

دار الفنون

خفوق فافولتبر محمدی

مفوق ، اقتصادیات

ایکی آجہ برائش اولنور

مندرجات

قسم مفوق :

- بورجرل قانونہ نظراً (کفالتک انواع مختلفہ سی) حاجی عادل
 قانون جزائزہ کورہ جنت جودت فرید
 جمعیت اقوام وثیقہ لری (ادیب بک طرفدن ترجمہ ایدلشد)
 قسم اقتصادری :
 عثمانی استقراضلری ابراہیم فاضل

كفالتك انواع مختلفه سی [*]

كفالتك یکی قانونمزه نظراً مختلف نوعی کورمزدن اول بعض مقدماته احتیاج واردر: بوتون قانونر (كفیل ضامن در) اساسنده متفقدر. فقط توجیه ضمان کیفیتنده، كفیلک درعهده ایتدیکی شکل كفالتك تأثیری واردر و بو اشکال هر مملکتك قانوننده مساوی اولمایه بیلیر.

مثلاً مجله، «كفیل ضامن در» دید کدن صو کرا «طالب مطالبه ده بخیردر، آلا جفی دیلرسه كفیلدن و دیلرسه اصیلدن مطالبه ایدر و برندن مطالبه سی دیگرندن مطالبه حقی اسقاط ایتمز.. الخ» شکلی تدوین ایدیور (۶۴۳، ۶۴۴) شو حالده مجله به نظراً كفیل، (استیفای دین امکانی وار ایکن بن دن نیچون ایستیورسک؟) دییه میه جکدر. واقعاً كفیل، كفالتی انشای عقدده مدیونك لدی الطالب تأدیه ایده مه می شرطیه تقید ایده بیلیر بو صورتده آنجق تأدیه دن عجز قانوناً تحقق ایدنجه كفیل مطالب اولور ایسه ده بوراده موضوع بحثمز اولان (مطلق كفالت) در، بویه مطلق بر كفالت، نصل بر شکل ضمانی مستلزم اولور مسأله سی در.

فرانسه قانوننه نظراً «كفیل ضامن در» اگر مدیون کندیس تأدیه دین ایله وجیهه سی ایفا ایتمرسه. (۲۰۱۱) قانون، حکمنه بویه برفقره علاوه ایتمز اولقله وجیهه كفالتك بر شرطه معلق اولدیغی سویه مش دکلدر. عقد كفالت ده درعهده اولنان وجیهه نك ملحق وفرعی بروجیه اولدیغی سویلك ایستر. دیمك كه كفالت منعقد اولمشدر. و داینك حق تعقیبی واردر، یالکز تأدیه و ایفای تعهد نقطه سی مطلق كفالت ده برقید ایله مقیددر. كفیل دیلرسه بوقیددن استفاده ایدر، دیلرسه ایتمز، مدیون تسویه دین ده تأخر ایدرك اخطاره معروض اولمامش اولسه بیله اوینه مطالب اولور. شو قدر كه دین اصلی بی، مدیون اصلی دن طلب ایده بیلمك صلاحیتی موجود اولمادنجه كفیله قارشی حق طلب ودعوا موجود اولماز.. شاید دین اصلی وعده لی ایسه كفیل، داین طرفندن حلول وعده دن اول تضییق ایدیله مز... الخ.

[*] حقوق مدنیه مدرسی حاجی عادل بك افندینك درس تقریرلرندن مابعد

بورجلر قانونه نظراً کفیلک نه صورتله مطالب اولاجقنی انواع کفالتله کوره شیجمدی
مذا کره ایده جکیز یا لکیز شیجمدیدن خبر ویرمه لم که یکی قانونمزه کوره و علی الاطلاق کفیل،
مدیونک دینی ایفا ایتمه سی حالنده تأدیه ایله مکلفدر .

فقط کفیلک بو مکلفیت قارشیسینده برطاقم صلاحیتلری ویا کلفت کفالت مقابلنده
بعض گونه نعمت و منفعتلری واردر . شویله که : آلاجلی طرفندن تعقیب اولنان کفیل ،
موقتاً دعوائی برطرف ایده بیلیر . ویا کندی مسئولیتک درجه سی تنزیل و تنقیص
ایتدیره بیلیر .

بومنفعتلردن بریسی : کفیلک دایندن اول امرده مدیونک اموالی تحری و آلاجلی
او اموالدا استیفا ایتمه سی طلب ایده بیلیمسی در . (Bénéfice de discussion)
بو طریق کفیله ، داینک ابتدا مدیونک اموالی حجز و فروخت ایتدیرمک طریقله
اوندن طلب و استیفای دین ایتمه سی طلب ایتمک صلاحیتی تأمین ایلر .

ایکنجیسی . مکفول بهی تقسیم منفعتی در که (Bénéfice de division) بوده عقد
واحدله بر بورجی تعهد ایدن متعدد کفیللارک موجودیتی حالنده بونلردن داینک تعقیب
ایتدیکی کفیلک بورجک دیگر کفالا آراسنده تقسیم و کندی حصه سنک تعیین و بالنتیجه
مسئولیتک تخفیف و تنقیص اولونمسی طلب ایده بیلیمسی حق در . کفیلک برده بعدالتأدیه
بالجمله حقوقده داین مقامنه قائم اولمی منفعتی واردر . (Bénéfice de subrogation)
بومنفعتلری ده کوردکن صوکر کفالتک انواعی مذا کره و هانکی نوع کفالتده
قابل تطبیق اولدیغنی تدقیق ایده لم . بورجلر قانونه نظر کفالتک درت نوعی واردر :

(۱) **عادی کفالت** در Cautionnement simple بونوعده کفیل، اصیل ایله برلکده
مسئول مدیون اولدیغنی ویا کفیل مسلسل اولدیغنی ویا بوکا مماثل مرهانی بروضف ایله
درعهده کفالت ایلدیکنی سویله ممش ، ساده جه (کفیل) اولمشدر .

ایشته بویله صورت عادی و مطلقده بروجیهی درعهده ایدن کیسه نک بر عینی منفعتی
داینک ابتدا مدیونیه مراجعت ایتمه سی طلب ایده بیلیمسی در .

واقعا کفیل ، مدیونک وعده سی حلول ایدن بر دینی ایفاده مجرد اهل ایتمه سی حالنده
وجیهی ادا و ایفایه اجبار ایدمک لازم کلیر فقط کندی علمیه واقع اولان تعقیباتک بر کره
مدیون اصلی نک اموالی تحری و بونلر تصفیه اولونتیجه قدر تأخیری کفیلک طلب ایده بیلیمسی
مقتضای عدالت در . چونکه کفیل ، کفالت مقاوله نامه سنه فرعی بر ماهیتده مداخله

ایتمشدر، وجیهه یی اوندن طلب و دعوا ایتمزدن اول مدیون اصلی تک وجیهه سی ایفا و اجرادن عاجز اولدیغنیك حقیقه ثبوت بولسی لازمدر .

شو شرط ایله که : (۱) داینک اولا مدیونه و امواله مراجعت ایتمسی طلب حتی ، عادی کفالتک قانونی بر فائده سی اولدیغنی ایچون کفیل ، صراحة و حتی دلالة بو استفاده سندن صرف نظر ایدیه بیلیر . یعنی کندیسی تعقیب ایدن داینه قارشى ایسترسه بو اسباب ایله مدافعه ده بولونماز . بونک نتیجه سی اولمق اوزره داینک اولا مدیونه و امواله مراجعت ایتمسی طلب ایدیه بیلیمک حتی هر کونا مدافعاندن اول استعمال ایدمک لازم کلیر .

(۲) کفیل ، مدیونک قابل استفاده اولان اموالی داینه ارانه و بیان ایتملی در . برده کفیلک کوستره چکی اموال حدذاتنده سرعت و سهولتله قابل حجز و فروخت اشیا اولملی در یوقسه اوزاقلرده کی مهم اموالی ، ذاتاً محجوز و تأمیناتلی اموالی ارانه ایتمک فائده ویرمز . مع هذا کفیلک منقول و غیر منقول مدیونک ائده ایدیه بیلیمک هر هانکی برینتی داینه ارانه ایتمسی کافی در ولو که دینک بوشیلردن استیفاسی ممکن اولماسون .

(۳) کفیل ، تحری اموال مصرفی در عهده ایتملی در چونکه نتیجه ده بلیک فائده سز جیقا جق بر تحری اموال مصرفی داینه تحمیل ایتمک دوغری اولماز .

مدیونک شخصه و امواله مراجعتی طلب حقنک ال بارز تأثیری کفیل ایچون بر (مهمل) تأمین ایتمسی در . داین بو طلب قارشیسینده کفیل علمنه اقامه ایتدیکی دعوائی تعلیق و مدیون اصلی به توجه ایتمکه مجبور اولور . کفیل ، مدیونک حقیقه قابل استیفا محلی موجود ایکن طلب حقندن استفاده ایدر و فقط داینک تعقیبده کی اهل و تسبی ایله کچن زمان ظرفنده مدیون افلاس ایتمش بولونورسه کفیلک مسئولیتی قلاماش اولور . برده بو حقنک فائده اصلی سی ، بورجک تماماً و یا قسماً مدیون طرفندن تسویه سی و یا اموالندن استیفاسی سببیه کفیلک کلیاً و یا قسماً براتی در . شیمدی ده احکام قانونیه یی کورده لم :

ماده : ۴۸۶

عادی کفالتده کفیلک بورج الیه مطالب اولاسی آنجه کفالت عهده نده صحرکرا بورجلی تک افلاس ایتمسی دیا عهده تعقیبات ابر اولونوب ده آلاعتی تک خطاسی اولف نریه نمره سز قالماسی باخود بورجلی عهده نده نور کیده تعقیبات ابراسنک امانتیه حال کلمه سی الیه شمرطدر . — فقره : ۱ —

آلام قلی نك آلام قلی كفالتده اول یاخورد عینی زامده رهن ایدل تأمین اولونمسه اولونمسه اولونمسه
تقدیرده، عادی كفالتده کفیل بورجهك اول امده ره نومده استیفا اولونمسه طلب ایدل بیلیر.
فقط بورجهك مفلس ایدل یاخورد بورجهك نك اتموسی ایدل اولونمسه رهنك نقره تحویلی
قابل اولماز. بورجهك حریانه اتمز — فقره : ۲ —

فقره : ۱ — بوقرهدن آکلاشیلدیغنه نظراً عادیا کفیل آتی الذکراحوالده قانونك
کنديسه بخش ایتدیکی (مدیون و اموالی تعقیب و تحری اتمسی دایندن طلب) حققی
استعمال ایدل من :

۱ — فقرده تصویر ایدیلن احوال، انعقاد كفالتدن اول واقع اولمشده کفیل،
مکفول به آدن صوگرا تکفیل اتمش ایدل، بوقدیرده موضوع بخش اولان حقه
مستنداً اعتراض حققی کنديلکندن اسقاط اتمش اولور. ذاتاً بومنفعتك آرتق حکمت
وجودی ده قالمشدر.

۲ — مدیون اصلی نك افلاسی صلاحیتدار مقام جانبدن اعلان ایدیلیر ایدلر کفیلک
حق اعتراضی ساقط اولور. حتی تصفیة نك وقوعيله داینك کوردیکی ضرر مقدارینك
قطعیتله تعییننه لزوم یوقدر. آلام قلی میعاد حلل اتمش (۴۹۱) و مدیون اصلی نك
افلاسی رسماً کشاد اولونمسه ایدل کفیل، (۴۹۰) نجی ماده نك حدودی دائره سنده
وکفیلک مدیونه قارشی حائز اولدیغی حق رجوعه متعلق اولوب دینه ترتب ایدن بعض
وجائب محفوظ قالمق شرطيله (۵۰۲) تعقیب ایدل بیلیر.

۳ — مدیون اصلی علیه اجرا ایدلش اولان تعقیبات عدلیه، آلام قلی نك صنعی
اولمایه رق نتیجه سز قالمش ایدل کفیلک، اول امده مدیونه و اموالنه مراجعت لزومی
ایلری سوردهك اعتراضده بولونمسه محل قالمز. فقط آلام قلی قانونی مهملری اهل
ایدلرک، اجرایی قانونك تعیین ایتدیکی حدودك نهایت قدر ایلری سورمیهك، اشکال
قانونیه رعایت و آنلری تعقیب اتمیهك رهن و تأمیناتی آدن چیقاریرسه اونك بوقصورلری
نتیجه سندن بالطبع کفیل مؤاخذ اولماز. احوالده کفیل، تعقیباتك تجدیدی و یاخورد
داینك تقصیری طولایسیله تحصیل ایدلده مهش اولان قسم حقنده کنديسندن برشی
ایستیلده منی طلب ایدل بیلیر.

بر تعقیب ثمره سز (infructueuse) اولمسی تعقیبات عدلیه نك تماماً نتیجه سز قالماسیله

تحقق اید بیلیر . یوقسه تعقیباتک مجرد باشومسی یاخود اونک نتیجه ویرمه جکینک
تخمین و تقریر ایدلمکده اولسی کافی دکلدیر .

۴ — مدیون کفالت صیره سند مملکت داخلنده ایکن ، مطالبه صیره سند بولونامایور
وعلینه دعوا اقامه سی ممکن اولامایور ایسه کفیل اولامدیونه و اموالنه مراجعتی طلب
ایتمک حق استعمال ایدمز . فقط مدیون انشای کفالت دده مملکت داخلنده بولونیور
ایدی ایسه کفیل ابتدا مدیونه و اموالنه مراجعت ایدلسنی ایسته بیلیر .

۵ — اگر کفالت حد ذاتنده بوندن اولکی ماده نک صوک فقره سند کوردیکمز
ماهیتده بر کفالت ایسه ، یعنی کفیل مدیون جهندن خطایه دوشولدیکی ظاهر و یا مدیونی
قاصر بر دینه بیله بیله کفالت ایتمش بولونیورسه آرتق ابتدا مدیونه و اموالنه مراجعتی
طلب ایتمک امکان قالماز . بوراده کفیل ، دها زیاده اصیل مدیون مابه سند در .

فقره : ۲

ماده نک ایکنجی فقره سیله کوریلورکه (عادی کفیل) دایک مدیونه و اموالنه
مراجعت ایتمه سی باشقه بر نقطه دن ده طلب اید بیلیر . فقط بوایکنجی فقره برنجینک
تکراری و متممی در . چونکه کفیل وجیهه ایله مطالب اولونجه ابتدا مدیونک ، رهنر
و ایپوته کار داخل اولق اوزره بالجمعه اموالنه مراجعت ایتمسی برنجی فقره موجبجه ذاتاً
دایندن طلب اید بیلیر . مع مافیه شاید رهن و یا تأمینات بر شخص ثالث طرفندن تأمین
ایدلش اولوب ده مدیونه عائد بولونمهور ایسه و یاخود برنجی فقره موجبجه مملکت
داخلنده الیه ایدیلمه یین مدیونه مراجعت امکانسزلغه قارشى شاید بویله برمدیونک دئی ،
رهن و یا ایپوته کله تأمین اولونمش ایسه بو فقره نک صراحتی سایه سند بوقیل رهنرکده
نقده تحویلی طلب اولونه بیله جکدر .

[اگر داین بو رهندن قسماً استیفای دین ایدرسه قسم متباقی ایچون درمال کفیل
مراجعت اولونه بیلیر) دییه نلر و ارسه ده مدرس ویرژیل روسه ل ، بوتقدیرده دخی دایک
متباقی آلاجنی استیفا ایچون اولامدیونه و اموالنه مراجعت ایتمسی و آنحق تعقیبات قانونیه
ثمره سز قالیرسه کفیله مراجعت اولونمسی لازم کله جکفی مدافعه ایتمکده در . « کفیله
قارشى ، قسماً رهنلی اولان بر آلاحق ایچون هیچ رهنی اولمایان بر آلاحقدن دها شدید
داورانق لازم کلز » دیبور .

برده رهن - که مقابله به مستند برتأمینات در. بوماده نك ایکنجی فقره سی موجبینجه کفالتدن اول ویا هیچ اولمازسه عینی زمانده تشکل ایتمش فرض اولونور. اگر عینی تأمیناتک تأسی کفالت تعهدندن مؤخر ایسه ماده نك برنجی فقره سی حکمنه رجوع ضروری اولور. چونکه کفالت بورهی ویا ایترک دن استفاده ایتک اساسنه مستنداً عقد اولونامشدر. - مکرکه کفیل کفالتی درعهده ایتدیکی ائنده بوتأمیناتک آله حق ذاتاً کشف و تخمین ایدلمش اوله.

برنسیب اعتباریله مجله نك استناد ایتدیکی حقوق و تدوین ایتدیکی ماده لر ایله اسویچره قانونی ماده لر آراسنده فرق اولجه ایضاح اولندیغندن بو قسم کفالت حقنده مقایسه یه احتیاج بو قدر.

(۲) متسلل کفالت : Cautionnement solidaire کفالتک بو ایکنجی نوعی ده (۴۸۷) نجی ماده کوستریور :

کفیل بورجه ایله برابر متسلل کفیل ومشترک متسلل بورجه صفتی ایله ویا بوکسی دیگر برصفت بورجه ایفاسی درعمره ایتسرایه آلاجهقی اصل بورجه یه مراجعت درهنلری قده عریل ایتدیرده اول کفیل علیه نفعیات اهرایمه بیلیر. [۱]
بو بابک مملکلی ، بونوع کفالتده تطبیق اولنور.

کفالتده تسلسل یا لکزمه معنی الفاظ استعمالی طریقده کنیدیلمکندن وضورتاً ثابت اولماز، ضمان و مسئولیت مشترکه، احوال یا لکزش شرائطدن و طرفینک مقصد و رضالرینی افاده ایچون قوللاندقلمری هر تورلو الفاظ و کلماتدن استدلال اولونور و شبهه حالنده حادته ، ضمان و مسئولیت مشترکه علیه اوله رق تفسیر اولنور. چونکه او ، اعلا ی متیقن در. تفسیر وتوجیه ایچون ادنای متیقن اولان عاری کفالت وار ایکن اعلا یه کیدلمز. برده تسلسل تعهدی ، متسلل مدیونلردن هر برینک عینی شرائط مطالبه یه تابع طو تولسنی ایجاب ایتدیرمز ؛ مدیونلردن بعضیسی مؤجلاً و شرطه تعلیقاً و بعضیسی مطلق و معجل اوله رق فقط عینی زمانده جمله سی متسللاً مطالب اولوق اوزره یاپیلان مقابله ده فصل که تسلسل [۱] آلاجهقی به قارشى هر بری بورجک مجموعندن مشول اولفی التزام ایتدکارینی بیان ایدن متعدد بورجیلر آره سنده تسلسل واردر.

بویله بریانک قعدانی حالنده تسلسل آنحق قانونک تعیین ایتدیکی حالدرده بولنور. بورجه لر قانونی ۱۴۱

تعهدی معتبر عد اولونیور ایسه ولوکه کفالت ، متسلسلاً واقع اولسون ، کفالت آره سنده کی بوتسلسله خالی کتیرمه مک شرطیه ؛ هر برینک تعهدی باشه باشه شرائطه وتعديلاته تابع طوتیلا بیلیر . شو قدر که کفیلک متسلسل بر صورتده درعهده کفالت ابتدیی واضحاً و صریحاً آکلاش یلملی در . بویه (بر کفیل متسلسل) داینه قارشیی (مدیون متسلسل) مثابه سنده در . آلا جقلی بوتون آلا جق ایچون تک باشه متسلسل کفیلی ویا خود ینه بوتون آلا جق ایچون هم اونی همده اکر وار ایسه کفالنده کندیسنه اشتراک ایدنلری حتی النده کی رهقی تقدیه تحویل ایتزدن اول و مدیون اصلیه مراجعت ایلزدن اول ویا صو کرا تعقیب و مسئول ایده بیلیر .

بوصورتله بروجیه درعهده ایدن کفیل ، دینک دها اول مدیوندن طریق استیفاسیی تحوی ویا دینی متعدد کفیللر آره سنده تقسیم کی طلبلرده بولونمقدن صرف نظر ایتش فرض اولتور .

(۳) برلکده کفالت : Cautionnement Conjoint کفالتک برنوعی ده (۴۸۸) نجی ماده ده کوستریلیور :

برده زیاده اشخاص برلکده متمیزی بر بورجه کفیل اولدقلری تقدیرده بولنلرده هربری کندی مصدرلی مقدارجه عادی کفیل کی و دیگرلرینک مصدرلی مقننه کفیل صفقی ابله مسئول اولور . فقره : ۱

کفیللر کرک اصل بورجه ابله برابر کرک کندی پینلرله متسلسل اولقلقی التزام ایتشلر ابله هربری بورجهک خاصنده مسئول اولوب آجاق دیگرلرینک مصدرسی ایچونه اولنلره رجوع صفقی هاندرلر . فقره : ۲

کفالتک عینی بورجه دیگر کیمه لک ده کفالت ایتیمسی شرطیه واقع اولدیقه آلا جق بیلک رتونی بولونمقی قبول محل اولانه هالدرده بو شرط تحقیق ایتیمسه ، کفیل مسئولانه بری اولور . فقره : ۳

فقره : ۱ و ۲ بوماده ده عقد واحدله برلکده درعهده کفالت موضوع بحث اولمقده وبوفقرده وجیهه ، قانونی اوله رق اشخاص متعدده آراسنده توزیع و تقسیم ایدلمکده در . (۱) [۱] یوقاریده بالنسبه نوط ایتدی کمز (۱۴۱) نجی ماده ده «متعدد اشخاص آراسنده تسلسل

اگر کفیلر کفالتی مشترکاً در عهده اتمش دکلر سه داین ایله کندی آرالرنده عقد اولنان مقاوله به کوره یا هربری یا لکیز کندی حصه سنه تفریق ایدیلان مقداری یا خود هربری دینک تمامی در عهده ایدر . بوتقدیرده مشترکاً کفالت موجود اولماز . دینک که کفیلر یکدیگرندن مستقل اولاییلر . بعضیسی (عادیاً) بعضیسی ده (متسلسلاً) کفیل اولاییلور . بعضیسی ولو که بر جوق مناسباتدن تحصیل اتمش اولسون بر آلاق مجموعی ، بعضیسی بونک برویا بر قاج قسمی در عهده ایدر بیلیر . عینی بوج ایچون بری مستقل ، دیگرى مشترك اولاق اوزره ایکی غروب کفیل آله بیلیر . الخ

عینی تعهدنامه یی اعضا ایدن کفیلر کفالتی مشترکاً در عهده اتمش دینمکدر . مطلقاً مشترکاً و یا متجداً کله لرینک درجه لزوم یوقدر .

مشترك کفیلر فضله اولارق برده آری آری مدیونک کفیل متسلسلی صقیله در عهده کفالت ایدر بیلیرلر . بوتقدیرده هربری مجموع دین ایله مطالب اولور .

بزبورجی مشترکاً فقط صورت عادی ده تکفل ایدن اشخاص علیه تأدیه دعوا سی آجیله بیلیمسی ایچون مدیون اصلی نک (۴۸۶) نجی ماده نک برنجی فقره سنده ارائه ایدیلان حالردن برینه معروض اولدیغی فرض اتمک لازم کلیر . بوتقدیرده آلاقلی کفیلرله مراجعت ایدر . شاید بونلرک ایچنده ده (۴۸۶) نجی ماده نک برنجی فقره سنده کوستریلان احوال دن بریله مصاب اولانی واریسه (مثلاً افلاس اتمش ایسه) داین او کفیلی هیچ یوق فرض ایدرک دیگر کفیلر دن مجموع دینی طلب ایلر و اووقت کندیسنه مراجعت اولنان کفیل طرفندن دینی تقسیم طلبی در میان اولونه بیلیر . تعبیر دیگرله داین کفالت عادیله ایله باغلانان کفلادن برینه مراجعت ایدنجه بو کفیل ، داینک ، برنجی درجه ده مدیونه و امواله مراجعت اتمسی لازم کله جکنی سویلر ، اکر مدیون اصلی حال افلاسه و یا الخ . . . ایسه و کندیسی ده دیگر لر یله متجداً در عهده کفالت ایتدیکندن دولایی داین طرفندن مجموع دین ایله تعقیب اولونیور ایسه اووقت بوجی کفیلر آراسنده تقسیم طلبنده بولونق حقنی استعمال ایدر .

بوقاریده سویلدی کمز بوحق و یا منفعت : (Bénéfice de division) ذاتاً غیر متسلسل

آنحقی قانونک تعیین ایتدیکی احواله جاری اولور . « دینلکدن صوکر ا بوماده نک قانونک زهرلرنده جای تطبیق بولدیغی ماده نومرولرینک ارائه سیله کوستریلکده در ، بونومرولر آراسنده اشته بو (۴۸۸) نجی ماده دخی واردر . [

برجوق كفيلا رك موجوديتی فرض ايتديرر شوقدر كه هر كفيل كويا يالكيز ايمش كي
اولا بوتون دين ايله مطالب اولور. احكام عموميه نظرآ متعدد كيمسه لر آراسنده درعهده
اولنان بروجيه ، اولر آراسنده تقسيم اولونق لازم كليز . حالبو كه كفالت ده كويا بو
متعدد كفيلا رك ولو كه صورت عاديده تعهده بولونش اولسونلر كفالت متسلسله ايله
كفيل ايمش كي عد اولونورلر . پلانيول : بو حال روما كفالت شكلنك واسكي عنعنك
محافظة سيله قابل تفسير در ديور . فقط قانونك بوانحراف وشدتی ، كفالتك عددينه
كورهدينك تقسيمی طلب ايتك حقنك قبول ايدلسيله تعديل ايدلش اولويور . بوتقديرده
قضيه آشاغی يوقاری احكام عموميه تقريب ايدلش اولور .

تقسيمده استفاده ، استثنائی برحق اولديني جهته كفيل طرفندن استعمال ايدلك
لازم كليز يوقسه حاكم رأساً ديني كفيلا رك آراسنده تقسيم ايدمز . كفيل دخي آنجق
كندی علمينه دعوا وتعقيات عدليه وقوعنده بو حق استعمال ايدميليير يوقسه كندی
حصه سنه دوشن مقداری كنديلكندن تفريق ايدرك تسويه كي برطريقه توسل ايدمز .
برده بومنفعت اعتراضات مقدمه دن دكل در . دعوانك هر صفحه سنده كفيل طرفندن درميان
اولونا بيلير .

بومنفعتك اثری شودر : بورج ، دعوا كوننده تأديه مقتدر اولان كفيلا رك آراسنده
تقسيم اولونور . ويرميه نك حصه سی ويرميه جكلره ضم ايديلير .

بوتقسيمدن صوگرا كفيل آرتق - بالاخره حصه مفرزه ومصيبه سی هر نه سييه مبی
ايسه ويرميه نك اولانلر ايچون - مسؤل اولماز ، داین ، كفلايی سرعته تعقيب ايتلی ،
آلاجنی هر برندن وقت وزمانيله تحصيل ايتديرملی در .

بردينه متحداً فقط مديونه قارشى يالكيز (عاديأ كفيل) و كندی آرالرنده
(متسلسلاً كفيل) صفتيله كفيل اولانلر دايندن اول باول مديونه وامواله مراجعت
ايتمسی طلب ايدميلييرلر چونكه او كا قارشى بسيط كفيل وضعيتنده درلر ، اكر بومراجعت
نمره سز قاليرسه او وقت هر بری مجموع دين ايله مطالب اولور ، يعنی وجيهه يي متسلسلاً
درعهده ايتلری داينه قارشى هيچ برنده آرتق دينك تقسيمی طلب ايتمه حق بر قاز .
بردينه متحداً كرك مديونه قارشى و كرك كندی آرالرنده مسؤل متسلسلاً صفتيله كفيل
اولانلر كنجه بونلرك آرتق نه مديونك اموالی تحری نه ده بورجي تقسيم ايتمکی طلب
صلاحيتلری قالماز ، دينك مجموعی هر برندن آری آری طلب اولونه بيلير

برویا بر جوق کفیلر ، عادیاً و یا متسلسلاً کفیل اولسونلر ، افلاس ایدر لرسه داین ماصیه آلاجهک مجموعیه مراجعت ایدر مفلس کفیل اکر (عاریا کفیل) ایسه کنندی حصه سی تجاوز ایدن مقدار ، کفیلک کفیلی صفتیه اونک حصه تعهدیدر اوده (مشروط بر دین) در .

اگر دین قابل تقسیم دکل ایسه (۶۹) نجی مادهیه مراجعت لازم کلیر . [۱]

فقر : ۳

بویه بر شرط ، صراحة و یا دلالة آلاجهکی به قارشی در میان ایدیه بیلیر و بوشرطک ، شکل کفالتده اولدینی کی تحریری اوله رق توثیقی ده لازم دکلدر .
بویه بر شرطک موجودیتی اثبات ، کفیله عائددر . عقدده باشقه بر کفیل بولوندیغنی ظن ایتدیکی ایلری سوره رک برات ادعا ایدن کفیلک ، اثبات مدعی ایتسی ایجاب ایدر . کفیلر متعدد اوله جوق ایدی ایسه جمله سنک بر دین یوقاغنی و بناء علیه شرطک ایفا ایدلمدیکی اثبات حاجت یوقدر ، یالکیز بردانه سنک یوقاغنی اثبات ایتکده کافیدر .

(۴) کفیله کفیل Certificateur de caution و رجوعه کفیل Araiére caution بویکی جشید کفالتک مشروطی صفتی وارددر . یعنی کفالت وجیهه سی آنجق شو و یا و بوضعیتک حدوثیه دوغمش اولاجقدر . ماده : ۴۸۹

کفیله کفیل ، آلاجهکی به قارشی کفیلک نفر مین تأمین ایدر کیمسه در . و کفیل ایدر بر لکده مسئولیتی بورجهکی نک نفر مین تأمین ایدر عادی کفیلک بورجهکی ایدر برابر اولاره مسئولیتی درجه سنده در .

رجوعه کفیل اولاره کیمسه ؛ بورجهکی ده آلاجهکی آلامایانه کفیله کفیل در .

یوقاریده ده مذاکره ایدلدیکی وجهله کفیلک کفیلی دایندن اولا مدیون اصلیه مراجعت ایتسی ، ثانیاً کفیل اصلیدن دعواده بولونمسی طلب ایدر و اکر بونلر علیهنده کی تشبثاتی نتیجه ویرمزه اووقت تأدیة دین ایله مکلف اولور . - مکر که ۴۸۷ نجی ماده موجبنجه کفیل متسلسل صفتیه درعهده دین ایتش اوله . - بوندن باشقه ، کفیلک

[۱] بورج تقسیم ایدیه مدیکی و آلاجهکیلر بر دین زیاده اولدینی تقدیرده بونلردن هربری بورجک تماما ایفاسی ایتیه بیلیر .

بورجلی هپسنه قارشی بورجی ویرمکه مجبوردر . بورجلیلر بر دین زیاده ایسه هربری تقسیمی قابل اولماین بورجک تمامی ویرمکه مکلفدر . بورجلر قانونی ۶۹

کفیلی، آنجق کفیل اصلی نك تعهداتی قانوناً معتبر و موجودایسه مسئول و مطالب اولور و کفیل اصلی نك در میان ایده بیله جکی مدافعاتی اوده استعمال ایده بیلیر . کفیلک کفیلی داین ایچون بر (منضم تأیinat) در . بناء علیه اونك موجودیتی کفیل اصلی نك وضعیت حقوقیه سی هیچ بر طرز و صورتده تخفیف ایتمز .

ایکینجی فقره یه کلهجه: کفیلک کفیلی برنجی فقره ایله مدیونك ویا کفیل اصلی نك عدم تأدییه سی حالنده داینی تطمین ایله مکلف طوتیلورایکن رجوعه کفیل دخی کفیل اصلی نك مدیون اصلی حسابنه اوله رق تأدییه سنه مجبور اوله جتی مقدارک اداسنی ضامن و متکفل اولور . بونلردن برنجیسی داینه قارشو مسئولدر، ایکینجیسی کفیل اصلی یه قارشو مسئولدر .

کفیله کفیل اولمقده موضوع بحث اولان وجیهه، داین ایله مدیون اصلی آراسنده کی مناسبت حقوقیه نك تولید ایتدیکی دین دکلدر، بو کفالتده مناسبت حقوقیه نك منعی، داین ایله کفیلی آراسنده کی مناسبت حقوقیه دن تولد ایدن وجیهه در . [مع مافیه کفیلک کفیلی، مدیون اصلی نك اسباب مدافعاتندن دیگر کفیلار مثلاً استفاده وائلری رأساً در میان ایده بیلیر .] رجوعه کفیل ، ۴۸۵ نجی ماده سنك اوچنجی فقره سنده اولدینی کی عقدك عدم صحتی اسبابی بیلهرک کفالتی درعهده ایتمش ایسه اصلی کفالت معتبر اولماسه بیله رجوعه کفیل ، ینه مسئول ایدیله بیلیر .

مقایسه :

مجله یه نظراً کفالتک حکمی (مطالبه) اولوب کفالتک انواعنه کوره اصل حقنده حق طلب نه صورتله تجلی و تحقق ایده جک ایسه کفیل حقنده ده بعینه اول صورتله تحقق ایدر . بناء علیه مجله یه کوره کفیلک ابتدا مکفول عنیه مراجعت و آندن استیقای حق ایدلمنی لزومی در میان ایتمکه - انسانی عقدده بوبله بر شرط بیان ایدلمش اولمادیقه - قانوناً حق یوقدر . شو حالده (Bénéfice de discussion) اول امرده مدیونه و اموالنه مراجعت اولونمسی طلب ایده بیلیمک منفعتی و یا حتی مجله ده موجود دکلدر .

مجله یه کوره، کفیلک تعددی جائزدر . وبر دینك متعدد کفیللری اولدینی صورتده اگر باشقه باشقه کفیل اولمشلر ایسه هربری مجموع دین ایله مطالب اولور و اگر معاً کفیل اولمشلر ایسه هربری دیندن حصه سی مقدار ایله مطالب اولور . فقط بونلر یکدیگرینك

ذمت لازم كن مبلغه دخی كفیل املاشیر ایسه اول حالده هربری مجموع دین ایله مطالب اولور . (۶۲۷ ، ۶۴۷)

بر جهتن دولایی مشترکاً مدیون اولان کیمسه لر یکدیگره کفیل اولسه لر هربری دینك مجموعیله مطالب اولور . باشقه باشقه کفالت مسأله سی تدقیق ومقایسه دن مستغنی دره . مجتمعاً کفالت کلتجه قانونك حکمی ، بو کفالتده کفیللرک یالکز دیندن حصه لری مقدار یله مطالب اولسی دره . حالبوکه بورجلر قانوننه نظراً برورجی مشترکاً تکفل ایدن اشخاصدن هربری (عادی کفیل) صقیله دیندن کندی حصه سنه دوشن مقدارینی کفیلک کفیلی اعتبار یله ده شرکای سائره نك حصه لری در عهده ایتش اولور . دینك که قانون ، کندیله کنندن ، اشخاص متعدده آراسنده تسلسل تأسیس ایدیور . مجرد (برلکده کفالت) بو حکمی استلزام ایدیور ؛ بوکا مقابل کفیلک ده تقسیم وتوزیع طلبی ایله قانونك کندیسنه تحمیل ایتدیکی بو آغیر یوکن قور تولغه حق واردر : (Bénéfice de division)

یکدیگرینك ذمتنه متسلسلاً کفالت ماده سنده حکماً برفرق یوقدر . ایستر مشترکاً مدیون اولان کیمسه لر یکدیگره کفیل اولسونلر ، ایستر سه بر دینك عقد واحده متعدد کفیللری یکدیگرک ذمتنه لازم كن مبلغه دخی کفیل اولسونلر مجله یه کوره ده بورجلر قانوننه نظر آده حکم بردر .

کفیلک کفیلنه کلتجه : مجله یه نظراً کفیله کفیل اولق صحیح در (۶۲۶) و کفیل بالمال اولان کیمسه نك کفالتی حساییله ذمتنه لازم كن مبلغه دیگر بری کفیل اولسه داین آلاجغنی کفیللرک هانکیسندن ایستر ایسه مطالبه ایدر . (۶۴۵)

در حال علاوه ایدم که بورجلر قانونمزک منبی اولان اسویچره قانونی کفیلک کفیله (Certificateur) دیور . بویه بر تفریق نظریاته موافقدر . چونکه نه اولور سه اولسون کفیل (مدیون) دکل در یالکز (مطالب) در . واسویچره حقوقنده ده بویه در و بویه اولدینی ایچون در که برنجی کفیله (کفیل) دیدکن صو کرا ، ایکنجیسنه کفیل دیمه مشلر باشقه اسم ویر مشلر در .

هرایی حقوقه کوره جائز اولان بو وسسه ده حق طلب عینی دکلدر . اسویچره قانونی بوتقدیرده برنجی کفیل ایله مدیون اصلی آراسنده کی مناسبات دائر سنده حکم وضع ایدیور ، کفیلک کفیلی کفیل اصلی ایله برابر طبق برعادی کفیل ایله بر مدیون

اصلی بر آرایه کلش کبی مسئول و مکلف اولور دیور . اوحالده یوقاریده کوردیکمز فرقلر بورادهده جاری اولاجق دیمک اولور .

رجوعه کفیل مؤسسسه سی مجله نیک کفالت کتابنده کوره میورز . واقعا کفیل تأدیهدن صوکر امدیون اصلی نیک دانی موقعنه کچه جکدر ، اوزمانیکی وضعیتی ابتداء توشیق ایتک و کندیسسی برنجی داینه قارشی کفیل اولورکن کندیسسه دهده اها شیمیدین بر کفیل کوسترلمنی ایسته مک اونک حق در . بوسورتله مدیون اصلی ، ایکی کفیل تدارکی مجبوریتنده قالیر داینلرک مختلف اولمی ذاتاً منطقی اولقدن زیاده احتیاجه مستند اولان بومعاملیه هیچ بر تأثیریاپامازمربونه نظراً کفیلک تعددی ایسه جای مناقشه دکدر .

۴

د . کفیلک مسئولیتی

(۱) درجه شمولی :

قاعده کفالت ، وجیهه اصلیه خارجنده و فوقنده هیچ بر شیئی تأمین ایتمز . اصلی وجیهه نظراً اها چوق مالی ونقدی شرائطی حائر اولاماز . حتی شبهه وتردد حالنده کیفیت دائماً کفیل لهنه اوله رق تفسیر اولونور .

مثلاً بن بر کیراجی به یالکز کرا ایچون کفیل اولورسه ، اجاره مقاوله سنک ایجاب ایتدیردیکی ضرر وزیان ونقصان قیمت . . . الخ کبی شیلردن مسئول اولمام . فقط بن مستأجره عائد وجیهه لردن برینی تصریح ایتمکسزین صورت مطلقهده عقد اجاره به تکفل ایدرسه اوقت بن ، برنسیب اعتباریله مقاوله نیک فسخ ویا اجراسندن متولد بالجه مسئولیتلری درعهده ایتمز اولورم . مع مافیه بوتعهدمده صراحة ویا دلالة عقد اجاره نیک تجدیدی تقدیرینه مصروف اولاماز چونکه بن عقد اول ایله وجود بولان اجاره به کفالت ایتک ایستدم ، فضله سی دوشونمدم .

اگر بن بر (ایش مقاوله سنک) کمال صداقت واستقامتله تطبیق واجرا ایدیله جکنه کفیل اولمش ایسه بوکا مقابل ، ایشی درعهده ایدنلره قارشی ، مکفول لهریمک مکلف اولدقلری نظارت وقوتنرول وظیفه سنک ایفا اولونمامسی نیم ایچون کفالتدن برائته بر سبب تشکیل ایده بیلیر . چونکه عدم دقت ونظارت وقوتنرولده اهمال ایله تحدث ایدن ضرر وزیان آراسنده سببیت مناسبت وعلاقه سی موجودر ، مکفول لهریم سبب اولدقلری

بو ضرردن بی مسئول طومغه قالدیش۔ اما زلر . دیمک که بر کفیلک مسئولیتی درجه سی
وسعت و شمولی آکلامق ایچون مقاوله یه ، مکفول بهک ماهیتنه پک یاقین بر تدقیق
ایله نظر ایتمک ایجاب ایدر .

یوندن باشقه (۴۸۴) نجی ماده موجبجه کفیلک حداثظمی اوله رق مسئول ایدیله جکی
مقدارک اراشه سی لازم اولدیقه ده اونوتولمالی در .
ایندی خلاقی طرفینجه مشروط اولماق ، وشوقواعد محفوظ قالمق شرطیله کفالتک
درجه وسعت و شمولی (۴۹۹) نجی ماده ده تعیین اولمشدر : ماده : ۴۹۰

کفیل ، بورجهک اصلی الیه برابر بورجهکی نک قصور و یا نهمه دینک قانونی نتیجه لر نه
مسئولده . - فقره : ۱ -

کفیل ، آلاجهکی نک مطالبی ایفا ایدرک دعوا اقامه سی بر طرف ایتک ایچونه کتبیله
وقت و زمانیه اضطرار وقوع بولسه ارطاد قیبه اصل بورجهکی علیه نهمه اقامه اولونامه دعوا
مصرفتی ادایه مجبور دکل در . - فقره : ۲ -

فائضه و بر بلجسی شرط ایدر بلجسه ایه کفیل آنچو ایشله مکده اولاره فائضه الیه برابر
ایشله فائضه بر نه لکفی و بر مکله مکافده . - فقره : ۳ -

کفیل ، خلاقی مشروط اولماقجه :

(۱) دین اصلی نک بالغ اولاجنی مقداردن مسئول اولور . مقدارده اشتباه و اختلاف
حاصل اولورسه دائما کفیلک لهنه اوله رق تفسیره چالیشیلیر .

(۲) مدیون وجیهه لرینی اجرا ایتمه مسندن منبعث ضرر و زیان و گذشته لردن مسئول
اولور . گذشته نک نصابی ده فائض قانونی در . [حتی مقاوله ده داینه قارشی دها آز
قائض مشروط اولسه بیله کفیل ینه فائض قانونی ایله مسئول اولور اجتهادی واردر .]
آنحقی مدیون اصلی عادتدن فضله فائض و یا قومیسون و برمکی تعهد ایتمش بولنیور
ایسه کفیل دخی عینیه بو تعهدی ایفا ایله مکلف اولور .

(۴۸۴) نجی ماده کفیلک تعهد ایتدیکی مقدارک اراشه سی امر ایدیور حالبوکه بو
ماده ایله دین اصلی یه علاوه اولونه بیله جک شیلرک نه مقدارده بالغ اوله جغنی حساب ایتک
براز کوجدر و بو ایکی ماده آراسندر ظاهری اولسون بر تضاد واردر . فقط بونی

شویله جه حل اید بیلیرز : ۸۴ نجی ماده موجبجه تثبیتی لازم کان مقدار ، تأمیناتک مبلغ اصلیسیدر . مبلغ اصلی به تفرع ایدن مقادیر حقننده بوماده احکامی تطبیق اولونور . ایکنجی فقره دانی احتیاط کارلغه سوق ایدن بر حکمی متضمن در : مدیونی علیه عدلی بر تشبثده بولونمازدن مقدم کفیلی خبردار ایتک ، واکا دعوانک اوکنه کجه بیلیمک ایچون لازم کلان تشبثاتی اجرا به مساعد بر زمان براقق .

بوسایه ده داین ، آچه جنی دعوا مصرفی ده قورتارمش اولور .

کفیلک عجبا مساعد زمان جمله سی وسیله سیله آریجه بر ازده مهلت ایسته مک صلاحیتی وارمی در ؟ مدیون تأدیة دین ایله مکلف و اخطاره معروض اولمش فرض اولوندیغندن کفیل دخی بونتیجه معروض اولمقدن چکینور ایسه داینک ایلك اخبار و اخطاری اوزرینه بلا مهلت اونک علاقہ سی کسه بیله جک بر چاره بولق مجبوریتنده در . دیمک که مساعد بر زمان براقیلر فقط بومساعده ، مدت مدیده استمهال حقنی تولید ایتز .

داین مدیون علیه تعقیباتک باشلادیغنی بر کره کفیله خبر ویردکن صوکره آرتق اوکا قارشی باشقه براخبار ایله مکلفیتی قالیرمی ؟

تأدیة طلبی اوزرینه مدیون دفع دعواده بولونمش ، اجرا اوزامش و برطاقم اختلافات حادث اولمش ایسه ، الحاصل اجرا ا کر دعوا ایله اختلاط ایتش اولورسه بروفور ویرژیل روسه ل ، کفیله یکی براخبارک لازم اولدیغنی قناعتنده در . چونکه بو حکم قانونی کفیل لهنه اوله رق تثبیت ایچون ملهم اولدیغمز اسباب موجب دخی بوفکری تأیید ایدر دیور . مثلاً بن ۵۰ فرائق ایچون (آ) نک کفیلی یم ، داین ، بکا اخبار ابتدکی وجهله مدیون علیه اجرائی تعقیبات ده بولونمقده سربست براقیرم مع مافیہ ا کر بن مدیونک داینه اعتراضده بولوندیغنی و بودفعک بلکه ده بر اساس صحیحه مستند اولمادیغنی و بالنتیجه بردعوا آجیلوب کلی مصرفله سببیت ویریه جکینی اوکرنش اولورسه م شبهه سز که بو بیله کیلرمدن لدی الحاحه استفاده ایدرم . داین بکا ایلك اخبارده بولوندیغنی وقت ، مدیونی تأدیة خصوصنده صاحب اقتدار فرض ایتش و بناء علیه داین طرفندن تعقیب اولونمسی کافی و کندم ایچونده فائده لی کورمش اولابیلیرم فقط ا کر مدیونک اقتدار مالیسی شبهه لی ایسه ، ا کر طوتیلان یولدن بالنتیجه تولد اید جک مصرفله سببیه الی فرائق بورجک یوز فرائقه حقیقه جغنی آ کلایه جق اولورسه م مصرفی ایجاب اید جک هر هاتکی بر طریقہ توسلدن اول کیفیتدن خبردار اوله رق دین اصلی یی آلا جق لی به اوده مکی البتہ فائده لی بولورم .

اوجنی فقره : کفالت مقاوله سی اکثریتله بر (ایملک) عقدی اولدینی ایچون واضع قانون کفیلی فائزله آئنده ازمک ایسته مه مشدر . داین کفیله قارشى درعهده ایتمش اولدینی وظائف جمله سندن اوله رق فائزله بریکدیره میه جکدر . کفیلک نه سیت ، کندیسنک دین ایله مطالب اولدینی زماندن اولکی بر سنه لک کدشته دن وصول ایدلمه مش تقسیط زماندن اعتبار آده تأدیه زمانه قدر ایشله مکده اولان فائزله مش مسئول اولسی کافیدر .

مثلاً بن ۱۰۰۰ ایرالق بر بورجه کفیل اولدم . بونک فائزله تأدیه زمانى ده هر سنه کانون تائینک برنجی کونی در . مدیون بونکانون تائی ۱۹۲۶ ده وعده سی حلول ایدن فائز تقسیطی تأدیه ایتمه مشدر . ۱ نیسان ۱۹۲۶ تاریخنده ده بنم داینه مدیونک بورجی آوده مک مجبوریتنده قالدیقمی تصور ایدلم بر کره بن ۱ کانون تائی ۱۹۲۶ یه قدر ایشله مش بر سنه لک فائزیه مجبورم برده ۱۹۲۶ سنه سندن ایشله مکده اولان اوچ آیلک کدشته یی تأدیه ایدرم . مدیونک ۱۹۲۴ ، ۱۹۲۳ سنه لرندن ده ایستلمه مش و ابرا ایدلمه مش فائز بورجلی موجود اولابیلر فقط بن بونلردن مسئول اولمام .

بیاندن مستغنی درکه کفیل ، کندی علیه نه واقع اولان اجرائی تعقیبات صیره سنده ایشله یه جک فائزله دن ده مسئول ومطالب اولور . برده صدر ماده ده بیان ایدلیکی وجهله طرفینک بوماده خلاف نه صراحة واقع اولان مقاولاتی محفوظ ومعتبردر . چونکه کفالت مسئولیتک درجه شمول و وسعی هرشیدن اول کفیل ایله داین آراسنده عقد ایدیلن مقاولات ایله تعیین اولونور ، بالخاصه فائز مسأله لری بویه در .

(۲) طلب قابلیتی ویا معجلیت : Exigibilité

ماده : ۴۹۱ « بورجلی نک افهوسی سپی ایله اصل بورج وعده نک مهلومنه اول معجلیت کسب ایتسه بیل ، کفیل ، اصل بورجک ایفاسی ایچونه تعیین اولونانه وعده ده اول بورجی آوده مک ایهار اولوناماز . - فقره : ۱ - اصل بورجک معجلیت کسب ایتمه سی ایل بورجلی ایهار وقوعه متوقف ایه بور ایهار کفیلده ایهار اولونوم لازم کلیمه . - فقره : ۲ - کفیل مهتمده بورجک معجلیت کسب ایتمه سی ، ایهار کوننده باشور . - فقره : ۳ -

افلاسک کشادیله برابر قانوناً مفلسک بورجی معجلیت اکتساب ایدر تعبیر دیکرله

افلاس وقوعیه ، مفلسک بالجمله تعهداتنه طلب قابلیت کثیر . چونکه مفلسک اموالی مطرد و مکمل بر تصفیه تابع طوتمق آنجق بوسایه ده تأمین اولونه بیلیر و بو قاعده کندنی طبیعی حدودنی مدیونک وجیهه لرله حقوقک هیأت مجموعه سیله تحدید ایدر . فقط مدیون اصلی نک افلاسی یوزندن کفیلک ابتدا واسع بر وعده ایله درعهده ایتدیک تعهداتی ، وعده نی ابطال صورتیه ، آغیرلشدیرمق واونی تضیق ایتک موافق اولماز ، واقعا کفالت مفلسک ذمتنده کی بر آلاجهک فرعی در لکن طلب قابلیتنی افلاسک اعلان ایدلمش اولمسیله تعدیل ایتک شرط لازم دکدر . بناء علیه تأدیه ایچون تعیین اولونوب کفیل طرفندن ده قبول ایدیلن وعده ، کفیل علیه اوله رق واونک موافقتی خارجنده تقصیر ویا ابطال ایدیه من .

مدیون اصلی نک افلاسی ابتداء مدیون اصلی به مراجعت ایدلمسنی دایندن طلب ایتک حقیقی کفیلدن نزع ایدر ، افلاس اعلان ایدیلیر ایدماز اکر بورجک کفیلدن طلب قابلیت موجود ایسه داین درحال آلاجهقی اوندن طلب ایده بیلیر . کفیل ، دین اصلی نک وعده سی کله دن افلاس ایتش ایسه داین آلاجهک مجموعه کفیل مفلسک ماصه سینه درحال مراجعت ایدر .

داین و کفیل ، مدیون اصلی نک افلاسی حائده بورجک کفیه نظراً دخی اکتساب معجلیت ایده جکنی ابتدای عقدده قرارلشدیره بیلیر لر . بویه بر مقاوله و شرط مقبول و معتبر در .

ایکینجی فقره موجبنجه اکر دینک لزوم تأدیه سی بر اخبار مقدم وقوعیه تحقق ایده جک ایسه بو اخبارک کفیه قارشی ده وقوعی شرطدر . کفیل ایسترسه (کفیل عادی) اولسون دیلرسه (متسلسل کفیل) بولونسون . کفیل آنجق داین ویا آنک وکیلی طرفندن کندیسنه واقع اولاجق اخبارده کی مهلك انقضاسندن اعتباراً مکلف اولور . مثلاً بن آنجق آتی آی اول اخبار ایتک شرطیه طلب قابلیتنی حائز اولابیله جک ۱۰۰۰ لیرالق بر بورجه کفیل اولیورم داین ده بورجک تسویه سی ۱ کانون ثانی ۱۹۲۶ ده یالکیز مدیونه اخطار ایدیور . بوتقدیرده داین مدیونتی عینی سنه نک بر تموزنده تعقیب ایتک حقه مالک اولور .

فقط داین اکر عینی زمانده کیفیتی بکاده (اخبار) ایتمه مش ایسه مدیون ولوکه (۴۸۶) نجی ماده نک برنجی فقره سنده کی کوردیکمز وضعیتلر داخلنده بولومش اولسون داینک

کفیل صقیله علیهمه اقامه دعوا ایتسی آنجق بوماده به توفیقاً بکا قارش دخی (اخبار) ده بولونمندن اعتباراً آتی ای کچد کدن سوکرا قابل و معتبر اوله بیلیر .
مقایسه :

کفالت بر کیمسه حقنده لازم کلن مطالبه بی التزام ایتک دیمک اولدیغندن دین اصلی تک بالغ اولدیغی مقدارله مکلفیت مجله به نظر آده بر امر طبعی در .
بورجلر قانونی دین اصلی تک تأدیه سنه قدر محاطله و تأخر و دعوا یوزندن ترتبایدن وجیهه لری ده مکفول به کی کفیلک حدود مسئولیتنه ادخال ایدیور بو علاوه کفالتک شرط انعقادی اولان [معین بر مقدار ارائمسی] قیدینه منافی کی کورینور آنجق قهراندن اولان بو وجیهه لریک ولوکه قاعده اصلیه به منافی کورونسون دین اصلی کی و بوقانون ابله تأمین احتیاجه موافق عد ایدلمشدر .

بورجک وعده سی حلولندن اول کفیلدن طلب اولونه میه جفی بختنه کلنجه : اسکی دعوالره یکی حادث اوله جق دعوالر آراسنده بوقطه ده بر فرق حاصل اولماز .

۵

ه . کفالتک نهایت بولمسی

(۱) اصل بورجک سقوطی : ماده : ۹۲۲

اصل بورج هر هانکی بر سببه ساقط اولوبجه کفیل بری اولور .

کفالت وجیهه لریک سقوطی ایجاب ایتدیره ن اسباب عادیه دن بریله منطقی اولور مثلاً :
۱ — بورجلر قانوننک (۹۷) و (۹۸) نجی ماده لری موجبجه مدیون و یا شخص ثالث طرفندن تأدیه دین ایدلمسیه

۲ — آلاجلی متمرد اولدیغی تقدیرده دینک بر مرجع رسمی به تودیع اولونمسیله [بورجلر قانونی ۹۲، ۹۱]

۳ — تقاص طریقله [بورجلر قانونی ۱۱۹، ۱۱۸]

۴ — وجیهه تک ایفاسی ممکن اوله مامسیه [ب . ق . ۱۱۷]

۵ — کفیل و مدیون یا خود کفیل و داین صفترلرینک بر شخصده برلشمسیه [ب . ق . ۱۱۶]

۶ — کفالتک تأمین ایتدیکی بورجک تجدید اولونمسیله [ب . ق . ۱۱۴]

[شو قدر كه موجود بر بورج ایچون یكى بر كفالتنامه امضایتمك كو ستردیكمز ماده نك
ایكنجی فقره سی موجبجه تجدید دینی تضمن ایتمز .]
ایشته بو احوالده اصل بورج ساقط اولدینی کی كفالت دخی ساقط و کفیل بری اولور
کذلک ،

۷ — ب . ق . (۱۷۶) نجی ماده سی موجبجه اگر کفیلک موافقی استحصا
ایدیلکسزین دین ، بر شخص ثالث طرفدن درعهده ایدلمش ایسه كفالت ساقط اولور .
۸ — ب . ق . (۱۵۲) نجی ماده سی موجبجه انفساخی ، بر حادثه نك تحقیقنه تعلیق
ایدیلن عقد كفالت ، شرطك تحقیق آنندن اعتباراً حکم افاده ایتمز . مثلاً کفیلک ،
معین بر بشقه کفیل آلمق شرطیه كفالت ایتمی حالنده اوشخص معینك امضادن
استنکاف ایتمی کی . ۴۹۷،۳ باق !

۹ — داین ، ادایی قبول ایتمز و یا خود حائز اولدینی تأمیناتی کفیله اعطا و نقلدن امتناع
ایلر ایسه کفیل کندیلکندن قوریلور . ب . ق . (۵۰۱)

۱۰ — بورجلی نك افلاسی حالنده داین کفیلانی خبردار ایتمزه بوتکاسلندن دولایی
کفیله ترتب ایدن ضرر نسبتنده کفیله قارشى حائز اولدینی حقلربی غائب ایلر .
۱۱ — مدت دوامی معین اولان كفالتلرده داین بوزمانك انقضاسنی تعقیب ایدن
بر آی ظرفنده اجرایه و یا محکمه یه مراجعتله حقنی تعقیب ایتمزه و یا تعقیبانه اوزون
مدت فاصله ویررسه کفیل كفالتدن بری اولور . ب . ق . (۴۹۳) [(۴۹۴) نجی ماده
دخی مدت دوامی معین اولمیان كفالتدن نه صورته برائت ایديله چکنی کوستریر]

۱۲ — اگر كفالت یا لکز فائضلر ایچون عقد ایدلمش ایسه وجیه اصلیه نك سقوطیه
برابر كفالت دخی ساقط اولور .

۱۳ — اصل بورجلی استفاده و طلب درمیان ایتمه مش اولسه بيله کفیل ، مرور
زمان ادعاسيله برائت اکتساب ايله بیلیر .

۱۴ — داینك كفالتی فسخ و آندن صرفنظر ایتمی ، كفالتنه نهایت ویرر . فقط
بونك صریحاً وقوعی شرطدر ، فرضیه ايله تقدیر ایديله مز . — مثلاً داینك مدیونندن
بعد الكفاله رهن آلمسی كفالتی فسخ ایتمش اولدیغنه دلیل عد اولونا ماز . داین كفالت
حقاوله نامه سی آئنده بولوندر دجه بو کیفیت فسخك عدم وقوعنه دلیل تشکیل ایدله بیلیر —
طرفین عاقدین بولردن ماعدا کندی آرالرنده خصوصی بعض اسباب سقوط مقاوله

و در میان ایده بیلیرلر . شورایی محققدر که کفیل ، داینک موافقی اولمادجه قاعده عقد کفالتدن فراغت ایده من . فقط ۴۹۳ ، ۴۹۴ ، ۴۹۵ نجی ماده لرك كندیسنه بخش ایتدیکی صلاحیتی استعمال ایده لرك اكتساب برأت ایده بیلیر .

(۲) محدود بر زمان ایچون کفالت : ماده : ۴۹۳

[بر کیمسه محدود بر زمانه ایچونه کفیل اولوبده بوزمانك انقضاسی تعقیب ایده بر آی ظرفنده آلامققی ، بویامده اجراءه رباهلکیمیه مرافقهته حققی تعقیب ایتمز ، باخورد تعقیبانیه اوزره مدت فاصله بربرسه کفیل کفالتیه بری اولور .]

باقیسه بوماده کفیل ایننه اولدجه بر مساعدیه متضمن کبی کورینور ، حالبوکه تطبیقاند داینلرك اکثراً غیر محدود زمان ایچون کفیل آلمی ویا بومادهك تضمن ایتدیکی مساعدیه کفیلی واز کچیرمکی اونوتماقلرینی شارحلر - ویلیورلر داینك بویله بر طلبی و کفیلک موافقی بالطبع معتبردر . مع مافیه طرفین کندی آرالرنده بومادهیه توفیقاً کفیلک شو ویا بوتاریجه قدر مسئول اولمسی قرارلاشدیره بیلیرلر واکراجرائی تعقیبات معین اولان تاریخده باشلامازسه کفیلک کفالتدن بری اولاجقیده شرط اتخاذا ایده بیلیرلر .

بومادهك برنجی درجهده حکمت وضعی کفالتك و آندن متولد و جانبك واضع قانونجه فرعی بروجیه عد اولوندیقنی کوسترمکدر . داین کفیله قارشی اهتمام واستقامت کوسترمک مجبوریتندهدر ، کفیل بونقطه نظاردن صورت مخصوصده قانونك حمایه سنه مستحق عد اولونمشدر .

کفالتك محدود بر زمان ایچون موجودیتی طرفین آراسنده کی مقاوله دن آ کلاشیلیر ، هر حالده کفیلک دین اصلی دن محدود بر زمانه قدر مسئول اولمسی اختیار ایتدیکی صراحة آ کلاشیلق ایجاب ایدر ، بوقسه بویکفیت (مفروضدر) دینیله من .

بوتاریخدن اعتباراً شوقدر آی ظرفنده تماماً تأدیه سی مشروط اولان بربرورجه ، کفالت ، (محدود بر زمان ایچون کفالت) در . کفالت ایدیله جك مبلغك (اوج سنه بر مهل ایچنده تأدیه ایدیله جکنی) تصریح ایله کفالت دخی بویلهدر . کفیلک آلی آی ایچنده دینی قسم قسم تأدیه ایتك اوزره تعهدده بولونمسی ، (محدود بر زمان ایچون) کفالت قیلندندر . تأدیه وتقسیم تاریخلری ابتداء تعیین وتصریح ایدلش اولان بربرورجه

کفالت ، محدود بر زمان ایچون کفالت دکل در . ۱ کانون ثانی و ۱ ایلول ۱۹۲۶ تاریخلرنده وعده سنی حلول ایدم جک اولان دینه کفالت کی .

مستقبل بر بورجه معین برمدتله کفالت حالنده اکر بورج بومعین مدتک مرورندن صوکر امدیونه ترتب ایتمش ایسه کفیله قارشی هبچ واقع اولاماش کی تلقی اولونور .
دقته شایاندرکه تحدید ایدیلن زمان کچر کچمز کفالت همان ساقط اولوپرمز اولا بر آئی کچملی ، ثانیاً داین بومدت ظرفنده مدیونه قارشی اقامه دعوا ایتهمش بولونملی ، بوندن باشقه داین اکر اقامه ایتمش ایسه دعواسنی یوک فاصله لرور میهرک تعقیب ایتهمش اولملی در .
بوصوک شرطک تطبیقاتی آرتق احوال و شرائطه کوره تعیین ایتک لازم کلیر ؛ بر مؤلف مجرد ، (ایام تعطیلیه مستثنا اولوق اوزره اجرائی تعقیباته مباشرت ممکن اولان کوندن اعتباراً درت هفتنه ظرفنده طرق قانونیه توسل ایتهمک) حادثه سنی ، (تعقیباته اوزون مدت فاصله ویرمک) ماهیتنده عد ایدیور .

معلومدرکه اکر برتمه دکل لزوم اجراسی دعوا و حکم طریقله تقریر ایتمش ایسه معاملات اجرائیه ک مدید بر فاصله ویرمکسزین تعقیبی آنجق بو حکم و قرارک قطعیت کسب ایتسنه وایسته در . دیمک که مدید اولسه بیله بعضاً تعقیبات ، لزوملی و معذور کوریلجک فاصله لره معروض قاله بیلیر . بعضاً ده تعقیباتک محکمه جه و داینک شخصنه متعلق اولمایان اسبابه بناءً تعلیق ایدلمش اولماسندن دولای دعوانک تعقیبی ممکن اولماز ؛ بناءً علیه داینک مدیونه و کفیله قارشی حائز اولدینی حقوق بواسباب ایله تهسکیه دوشمش اولماز . اکر داین کندی مدیونه قانونک تعیین ایتدیکی بر آئی کچر جک بر مهمل ویرمش اولورسه بونک کفیله تأثیری اولماز ، کفالت ینه نهایت بولور ، داین مهملی تمدید ایتهمک نتایج حقوقیه سنه بالذات متحمل اولور . فقط ویرژیل روسهل بو کیفیتی تفصیل ایدیور : داین مجرد مدیونه تأدییه دین امکاتی بخش ایتمش اولوق ایچون مدتی تمدید ایله دیکنی اثبات ایدرسه بو مهمل نقدر اوزون اولورسه اولسون (تعقیباته اوزون مدت فاصله) ویرمش عد اولونماملی در . شو قدرکه کفیل ، مدیونک تعقیبی داینه اخطار ایتمش ایسه مهملک تمدیدندن داینک بالذات مسئول اولمسی لازم کلیر .

والحاصل ، (تعقیباته اوزون مدت فاصله ویرمک) داین علیهنه هر وقت کفالتک سقوطی استلزام ایتمز . اکر فاصله مشروع و مقبول اسبابه مستند دکل ایسه او وقت بو اهل و تراخی کندی علیهنه نتیجه ویرر .

شایان دقت در که دایک خسته لق و یا غیوبت سببیه اوزون مدت دعواسنی تعقیب
ایده میسی مدار معذرت عد ایدله مشدر دایک بویه بر شخصی معذرت سببیه دعوائی
تعقیب ایده میه رک بر آئی کچیرمش اولماسندن کفیل استفاده ایدر .
بر آئی ظرفنده آلاجهلی تعقیبات ده بولونماز و یا اوزون مدت فاصله ویریرسه کفیل
کندیلکندن می بری اولاجقدر یوقسه بوتقدیرده دایه اخبار کیفیتیه می اکتساب برائت
ایده جکدر ؟ قانونک متفی صریح و قطعی در . کفیل بری در ، کندی طرفندن هیچ بر
حرکنده بولونماق لازم دکلدرد . بر آئی کچر کچمز یا خود دایک اوزون فاصله به محل براقش
اولماق ایچون تعقیباتی تجدیده مجبور اولدینی زمان نهایت بولور بولماز کفیل اکتساب
برائت ایدر . بر آئی مدتک طرفینک مقاوله سبیه تمدید و یا تقصیر ایدیه بیهلجکی بعض شر حلرده
کوریلور .

بو بر آیلق مرور زمان ، مدیون علیهنه تعقیبات ایچون طلب واستدعا تاربخندن
اعتباراً منقطع اولور . بویه بر طلبک وقوعی کفیله خبر ویرمک لازم دکلدرد . صلاحیتدار
محکمه به رسماً مراجعت ایتک کافیدر .

برده تعقیبات ، مدیون علیهنه واقع اولیورسه معتبردر ، یوقسه کفیل علیهنه یاییله حق
تعقیبات ایله بر آیلق مرور زمان قطع ایدلش اولماز .

برده دین اصلی نک مثلاً بر غیر منقول ایله تأمین ایدلش بولونمسی ، تعقیباته مانع تشکیل
ایده من . داین یته تعقیباته دوام وره نی تقدیر تحویل اسبابنه توسل ایلیه جکدر .

دعوانک مرور زمانی قاطع اولاجق هر هانکی بر سبیه راضی اولان کفیل ، ایکنجی
دفعه اوله رق آرتق بوماده دن استفاده ایده من . مثلاً بر آئی کچدیکنی ایلری سورده رک دفع
دعوا و اکتساب برائت ممکن ایکن بونی یاپماز و اساسه کیریشیر ایسه ، داین ولوکه بالاخره
تعقیباته اوزون مدت فاصله ویرسین کفیل بردها بوماده نک مساعده سندن استفاده ایده میه جکدر .

(۳) محدود اولیان زمان ایچون کفالت : ماده : ۴۹۴ [۵۰۳]

کفالت غیر محدود بر زمانه ایچوره عقر اولونمسه ایسه اصل بورج معیبت کسب
ایدر کدره صوکر کفیل آلاجهلی ده بر آئی ظرفنده امرا دیا محکمه مراجعتنه متفی تعقیب
ایتمسنی و اوزون مدت فاصله ویرمک سبیه تعقیباته دوام ایتمسنی طلب ایده بیلیر . (فقره : ۱)
بر دینک معیبت کسب ایتمسنی آلاجهلی طرفنده بورجهلی به اضااء وقوعه متوقف اولدینی

تقدیرده کفیل کفالتی تابه خنده برسه صوکر آلاجهقی دبه بواخبارک یا ایتیمسی و دبه معجلیت کسب ابرنج بوقاریده ذکر اولونویسی و صهرله ابرایه و یا محکمیه مراممند مقنی تعقیب ایتیمسی طلب ایده بیلیر . (فقره : ۲)

آلاجهقی کفیلک بوطلمی نظره آلازسه کفیل کفالتیه بری اولور . (فقره : ۳)

کفالتک مدت مسئولیتی صریح و یا ضمنی بر صورتده تعیین اولونمش ایسه حکمی ماده آنفوده تثبیت ایدلمشدر بوماده دخی کفیلک تعهدی ایچون هیچ برزمان تحدید و تعیین ایدلمه مش اولدینی تقدیرده تطبیق اولونور . یا یله جق شی دین اصلی نک معجلیت کسب ایتیمسی بکله مک و شفاهی و تحریری طلب و اخطارک هر هانکی بر نوعی ایله داینه مراجعت ایدرک واقع اولان شو اخطار تاریخندن اعتباراً بر آی ایچنده مدیون علیهنده تعقیباتده بولونمشی طلب ایدلکدر . کفیلک بوطلمی نه وقت یا پاحنی قانونده تصریح ایدلمه مشدر . بناء علیه زمانی انتخابده کفیل سربست اولوق لازم کلیر .

ایکینچی فقره به کلنجه : بوراده کی بورجک ، برنجی فقره ده اولدینی کی اولجه معین بر وعده سی یوقدر . کفالت غیر محدود زمان ایچون واقع اولدینی کی بورجک طلب قابلیتده آنجق داینک مدیونه واقع اولاجق اخطاری تاریخندن اعتباراً تحقق ایده جکدر کفیل بر سنه بکله ، اگر بو مدت ظرفنده داین آلاجهقه معجلیت بخش ایده جک (اخبار) ی یا مامش بولوتورسه کفیل بواخبارک اجراسنی دایندن ایستر . اگر داین بوفقره ایله ده اولکی فقره موجبجه کفیلک واقع اولان طلب و مراجعتنی اصفا ایتیمسه کفیلنی تعهداتندن ابرایتیمش و اونی تعقیب ایلک صلاحیتندن فراغت ایلش عد اولونور . کفیل دخی بو طریق ایله مدیونک وضعیت مالیه سنک تناقص ایتیمسی احتمالتدن کون کچدکجه تولد ایده بیله جک مهالکدن نفسی صیانت ایتیمش اولور . ایشته ماده نک اوچنجی فقره سی ده بو حکمی تدوین ایتیمکده در .

بوماده نک تأمین ایتدیکی حقوقدن کفیل فراغت ایده بیلیر . نته کیم بوندن اولکی ماده ده بویله در . ماده لرک حرفیاً تطبیقی انتظام عامه نقطه سندن حائر اهمیت و لازم دکلدر . اولجه ده اشارت ایدلدیکی وجهله حتی بوکی ماده لردن کفیللرک فراغتی همان همان کفالت مقاوله نامه لرند قلیشه حالتی المشددر . اساس دین مقاوله سی دینک تأدیه سی ایچون مثلاً ایکی و یا اوچ سنه کچمزدن اول

طلب و اخبار وقوعی مع ایدم جك بر شرطی محتوی ایسه کفیل آنجق بومدتك انقضاسندن
 صو کرا بوماده نك ایکنجی فقره سنك تطبیق اولونمسی طلب ایدم بیلیر . مثلاً بن اوج آی
 اول اخبار ایتك شرطیله ایستیله بیله جك بر بورجه زمان ایله مقید اولیه رق کفیل اولورم
 اکر داین کندیلکندن بو اخبارده بولونما یورسه بن کفالتم تاریخندن اعتباراً برسنه کچر
 کچمز دایندن بو اخبارك همان اجراسی ایستهرم و اوج آی مرور ایدر ایتمز بر آی
 ظرفده اوزون مدت فاصله و بر مکسرین مدیونی تعقیب و حقنی احقاق ایتمسی طلب ایدرم .
 یاخود بن ۱۹۲۰ سنه سی کانون نایسنك برنجی کونی ۱۹۲۳ کانون نایسنك برنجی کونی
 تأدیله اولونجق و فقط طلب قابلیت آلی آی اول مدیونه اخطار و قوعیله مشروط بر
 بورجه کفیل اولورم . شبهه سز بن ۱۹۲۰ سنه سی کانون نایسنك برسنه صو کرا تأدیله
 دین ایتمی لزومك همان مدیونه اخبار ایدمسی طلب و عکس تقدیرده بری اولاجغمی
 ادعا ایدم . چونکه داین بویله براخباری ذاتاً و مقاوله موجبجه آنجق ۱۹۲۳ سنه سی
 کانون نایسنك حلولندن صو کرا یا بیله جك و اخبارك آنجق او وقت حکمی اوله جقدر .
 دیمك که بن بر کره (۱۹۲۳) کانون نایسنك برنجی کونه قدر بکله مك مجبوریتنده ایم ،
 صو کرا ده بو ماده موجبجه ده برسنه بکله یه جکم و آنجق ۱۹۲۴ کانون نایسنك برنجی
 کونی بوماده نك بکا تأمین ایتدیکی صلاحیتی استعمال ایدم بیله جکم .

ویاخود بن صریح و عده سی اولمایان بر بورجه کفیل اولورم بویله بر بورج بورجلر
 قانونك (۷۴) نجی و (۱۰۱) نجی ماده لری موجبجه طلب اوزرینه واجب التادیله
 اولور . بناءً علیه بن زمان ایله مقید اولمایان کفالت تاریخندن اعتباراً برسنه کچر کچمز دایندن
 بر آی ظرفده مدیوندن آلا جغنی تعقیب ایتمسی طلب ایدم بیلیرم ... الخ .

بوماده نك ایکنجی فقره سنده کفیلک کفالتی تاریخندن برسنه صو کرا آلا جغلی دن
 (اخبار) ك یا بیلیمسی ایستیه بیله جکی مذکوردر و فقط بو طلبدن صو کرا داینك نه مدت
 ظرفده اخبارده بولنه جنی مصرح دکلدر . فی الحقیقه تحقیق اخبار و قوعنه معلق اولان
 (معجلیت) له برابر داینك وظیفه سی باشلایه جق و بر آی ظرفده تعقیباتده بولونمغه مجبور
 اوله جقدر فقط (اخبار) نه وقت و نه مدت ظرفده یا بیله جقدر ؟

عجبا کفیل طرفندن دعوت ایدلکدن صو کرا مدیونه تأدیله لزومی اخبار و اخطار
 ایتمی ایچونده داینه قیاساً بر آی مهلت ویرمك لازمی در ؟ قانون بو باده ساکت در .
 اسویچره قانونی شارح لرینك دیدیکی کبی قیاس یا بیله بیلیمك ایچون مماثلت ده پك ضعیفدر .

بوندن دولایی احوال کندیسنه مساعد اولدقجه کفیل طرفندن ، اجرایی طلب اولتان اخبارک بلا افاته وقت اجراسنه توسل ایتسی لزومی داینه توصیه ایتک بک موافق اولور . حاکمکده لزوم تأدیه نک مدیونه اخباری مناسب بر زمان ظرفنده واقع اولوب اولمادیغی تدقیقه صلاحیتی و بوبابده حق تقدیری واردر . کفیلدن اخطاره معروض اولدقن صوکر ا مدیونه اخبار ایچون داینک کچر دیک مدتک ، بر آیلق مدت قانونیه محسوب اولونمسی احتمالی ده موجوددر . بوحالده بر آیلق مدت ، تنقیص ایدلش اولور .

فرض ایدم که کفیل ۱ کانون ثانی ۱۹۲۶ ده داینه مراجعت ایتش و مدیونه قارشی ابفاسی مقتضی تبلیغاتک در حال اجرایی ایسته مشدر . داین ده همان ایتسی کونی حق اخباری استعمال ایتشدر . داین بوندن صوکر ا مثلاً ۱ مارت ۱۹۲۶ تاریخنه قدر بکلر وهیچ بر تعقیبه بولونمازسه بر آیدن زیاد بر زمان کچر مش اولاجقندن کفیل ا کتساب بر ائت ایتش اولور . فقط ا کر داین مدیونه قارشی لازم الاجرا اولان اخباری کفیلک کندیسنه واقع اولان طلب و اخطارندن ایکی هفته صکر ا یامش اولورسه وعده حلول و بوریج معجلیت کسب ایدر ایتز اصل بوریجی علیه تعقیباته بولنه بیلیمک ایچون بر آیدن یربنه ایکی هفته سی قالمش اولق - یعنی ماده بوصورتله تفسیر ایدلک احتمالی موجوددر بوتقدیرده داین بوایک هفته ظرفنده تعقیبات عدلیه به مباشرت مجبوریتنده در . الحاصل ، داینک مدیونه اخباری تعقیبات جمله سندن عد اولونورسه اخبارده واقع اوله جق بر کونلک تأخرک بیله بر آیدن مدت دن محسوب ایدلسی لازم کله جکدر .

بوصورت تفسیر ، کفیلی حمایه به معطوف اولان مقصد قانونه موافق در ظن اولونور .

(۴) مأمور و مستخدم حقنده کفالت : ماده : ۴۹۵

رسمی بر مأموره غیر محدود مدت ایچونه کفیلی اولانه کیمسه هر اوج نه ده بر کره ابرسی نه نهراختنده معینر اولور اذره کفالتی نسخ ایتدیگی اخبار ایدم بیلیر . بر مستخدم ایچونه وقوع بولانه کفالت اوج نه دوام ایتدیگی تقدیرده حکم نه بولمدر . مأمورین رسمیه نک کندیلرینی استخدام ایدن اداره لره قارشی بوریجلا نملری تماماً حادثانه تابعدر . بونلر درجه شمولی آزویا چوق بر مسئولیتی استلزام ایدن افعال و معاملاتی ارتکاب ایله کندیلرینی بوریجلا ندر مش اولورلر . شوحالده بو مأمورلر . بر جرم و یا ساده جه

براهمال و تسبیل سبیل به بالذات مدیون اصلی موقعه بکمزدن اول اولنله تکفیل ایدن کفیلک بوندن اولکی ماده لر موجبه معامله ایفاسنی طلب ایتمسه امکان حاصل اولماز. فقط کفیل بو کفالتندن رجوع ایتمک ایسترسه بو ماده دن استفاده ایده بیلیر .

بر مأموره معین و محدود بر مدت ایچون واقع اولان کفالتک حکمی محتاج تفصیل دکلدرد: کفیلک کفالتی مدتک مروریله برابر کندیلکندن نهایت بولور . و مدت کرک محدود اولسون و کرک اولماسون، کفالت مدتی ظرفنده مأمورک ارتکاب ایتمدیکی سوء استعمالدن و یا محکوم اولدیفنی تضمینادن کفیل بلا قید و شرط مسئول و مطالب اولور ولوکه موجب تضمین اولان احواله کفالت مدتک گذرانندن صو کرا اطلاع کسب ایدمش اولسون، مرور زمان مدته قدر کفیلک مسئولیتی دوام ایدر. مدیون اصلی موقعنده اولان مأموردن هر هانکی بر ضرر و یا تضمیناتک مطالبه سی قابلیت تحقق ایدر ایتمز کفیلک بوندن اولکی ماده نک برنجی فقره سه مستنداً بر آری ظرفنده و مأمور علیه نه تعقیبات قانونیه به توسل ایدلسنی طلب ایتمکه حق واردر .

هانکی صنف مأمور لر ایچون کفالت طلب اولونه جقنی حکومتک قانونلری تعیین ایدر. بونلرده کفالتک جنسی و درجه شمولی کوستریلیر .

دولت بر مأمورک فعلندن مسئول اولدیفنی قوانین مخصوصه ایله تثبیت و اعلان ایدنجه مأمورک فعلندن متضرر اولان کیسه حکومته مراجعت ایدر یوقسه بو ضرری مأموردن و یا کفیلدن ایسته مز . مثلاً پوسته اداره لری خالق قارشی رأساً مسئولدر ، پوسته مأمور لری بالطبع ایشه بر جرم موجود اولماق شرطیله - وظیفه لرینک ایفاسی صر سنده سببیت و بردکری ضرردن دولایی یا لکزر اداره لرینه قارشی مسئولدرلر ، کفیل دخی بنه آنجق اداره یه قارشی مسئول اولور ... الخ

قانون مدینتک ۴۱۰ نجی ماده سنده « وصی و یا وصایت دائره لری طرفندن اوده نه مهین ضرر لری خزینه تضمین ایدر ، دینلمکده در . شو حالده دولت ، محتاج وصایت اولانلره قارشی وصی نک برنوع کفالتی در عهده ایتمش اولویور . مع هذا ۴۱۱ نجی ماده ده وصایت دائره لرینک مسئول اولان هر بر اعضاسی ضرری تضمین ایله مکلف اولاجقنه کوره خزینه نک بونلره حق مراجعتی درکاردر .

خصوصی مؤسسات صناعیه و تجاریه نک و یا اداره لرک کندی مأمور لرندن بعضیسی وبالخاصه وزنه دار لری ایچون طلب ایتمکده اولدقلری کفالتک حکمنه کلنجه : ا کر بو کفالت

غیر معین بر زمان ایچون واقع اولمش ایسه بوماده نك اوچونجی فقره سی حکمی جاری اولور
وا کر معین بر زمان ایچون ویرلمش ایسه آزاو لکی تفصیلات دائره سنده حل مسأله اولونور .
کشاد اولونان بر قیرمده یه (اعتباره) کفالتک کلنجه : *meut de crédits auverts* :
Gantionne اعتبار ایدیلن مقدار حد منتهاسنه رسیده اولونجه یه قدر مدیونه ویرله جك اولان
بورجه کفالت ، اولجده سوبلدیکمز وجهله عادتاً مستقبل بر بورجه کفالت منزله سنده دره .
بویله بر کفالت ، ا کر محدود بر زمان ایچون واقع اولمش وداین بو محدود زمانک
ختامنه قدر مدیونه ویرمش اولدینی آوانسلر ایچون (۵۰۲) نجی ماده یه توفیقاً مدیون
علیه تعقیب آیده بولونماش ایسه کفیل ، کفالتدن بری اولور .

ا کر بویله بر کفالت ، غیر محدود بر زمان ایچون واقع اولمش ایسه کفیل بر کره مدیونه
آوانس ایدیلن مقدار ایچون (۵۰۳) نجی ماده دن استفاده اتمک صلاحیتدار اولور و
بوندن سوکرا کفالتدن ده رجوع اتمک ایسترسه کیفیت رجوعی داینه اخبار ایدنجه یه قدر
داینک مدیونه آوانس ایدمچکی مقدار دن یه مسئول اولمق شرطیله بوکاده صلاحیتی واردر .

عقد اجاره یه کفالتک کلنجه : *Cautionnement d'un pail*

اول امرده کفیلک معین بر زمان ایچونجی یوقسه غیر محدود بر زمان ایچونجی در عهده
مسئولیت ایتدیکنی تحری اتمک لازمدر . کفیل یارویا بر قاچ آی وسنه لک کرایه تأمین
ایچون تعهدده بولونور و یا خود طویدن (عقد اجاره یه تکفیل) ایدر . کفالتک صورت
وقوعنه کورده ده ۴۹۳ و یا ۴۹۴ نجی ماده لر احکامی تطبیق ایدیلر . ۴۹۴ نجی ماده نك
برنجی فقره سی غیر محدود زمان ایچون واقع اولان کفالتده دینک مستعجلیت کسب
ایتمسینه انتظار ضروری اولدیغندن بو تقدیرده کفیل ، آنجق ایشله مش اولان کرایه
مستأجر دن طلب و تعقیب اتمی ایچون موجره اخطارده بولنور وداینی بر آی ظرفنده
تعقیب آیه مجبور طوتمق اوزره اخطاره معروض بولندیرمق ایچون دیکر کرایه حلول
وعده سنه انتظار ایلر .

فلان تاریخده وعده سی حلول ایدمچک بر کرایه تأمین اتمک فعلی ، زمانی محدود بر کفالت
دکلدره اولسه اولسه بو بر دین مؤجله کفالت اولور ولو که ذات دین ، معین وعده لی اولسون .
کذلک خلاقی مشروط اولمادجه بر عقد اجاره کفالتک ، صمناً تجدد ایدن بر عقد
اجاره یه هیچ بروقت تشمیل ایدیلر من . ولو که کفیل تعهدینی مدت اجاره نقطه سندن
تحذید و تعیین اتمه مش اولسون .

عقد اجاره نك نه وقت و نه صورت له تجدد ایتش فرض اولونا جتنی اجاره یی مذاکره ایدر کن
کوردك .

۶

كفيلار ك حقلری

كفالت ، عقدك ماهیتی ایجابی (مجانی) اولقله برابر كفیل ، هر هانگی برشكل
آلنده مدیون اصلی حسابنه معروض قالدینی تهلكه لره قارشیلیق اولاق اوزره اجرت
طلب ایده بیلیر و بونكه قانونك ۴۸۳ و مواد تالیه سنده کی عقد كفالت احكامنه خلل
کتیرلش اولماز . بوكفيلك برحقی در .

فقط مذاکره ایده جكمز ماده لرده موضوع بحث اولاجق حقلردها شمولی شیلردر :

بورجی اودهین كفيلك مدیون اصلی علیه ایکی صفتله حق دعوا سی واردر :

(۱) شخصاً حائز اولدینی حق رجوع اعتباریله دعوا ، (۲) مكفول لهدن منتقل
واو كا خلیف طریقیله حائز اولدینی دعوا . بوندن باشقه كفیل اگر کندی حصه سینه
دوشن مقدار دن فضله سی تأدییه ایتش بولونیور ایسه مشترك كفیل آرقاداشلرینه قارشیده
حق مراجعتی حائزدر .

رجوعه كفیل . اگر كفیل اصلی به اونك مسئول اولدینی حصه مصیبه دن فضله سی
ویرمش بولنیورسه كفیل اصلی نك خانی صقیله اونك شریک لرینه مراجعت ایتك حقیقی
حائز اولور . نته کم كفيلك كفیلی ایچون ده حکم بویله در .

اولا : كفيلك اصل بورجلی به قارش حقلری : بورجلی به رجوع :

أودهین كفیل ، باشقه سنك ذمتی ابرا ایتش اولور . بناء علیه وجیهه سی ایفاو بورجی
اطفا اولونان بورجلی نك بالمقابل ویردیکنی كفيله اعاده ایتسی مقتضای عدالت و حقانیت در
وبال نتیجه قانون ، مدیونه و یادیکر كفیلره قارش داینك حائز اولدینی حقوقده ، كفیل لهنه
اوله رق برخلیف صلاحیتی طایمشدر : *Bénéfice de subrogation* كفيلك ، دها دوغریسی
باشقه سی حسابنه بورج اودهین کیمسه نك ، مدیونك علمی ویا رضا و موافقی آلنده
درعهده كفالت و تأدییه دین ایتش اولوب اولماسی آراسته فرق یوقدر . حق دیلرسه
وکیل ویا مدیر امور صقیله تأدییه بولونمش اولسون . بونلر اولسه اولسه بورجی اودهین

کیمسه نك حائز اولدینی حقلرك احواله نظراً دهآ آزویدها جوق واسع وشموللی اولسنی
ایجاب ایستدیرر.

[وکالت بختنده کی ۳۹۴ ووکالتی اولادن باشقه سی حسابنه تصرف بختنده کی ۴۱۳ نجی
وبوندن صوکرآ مذاکره ایده جکمز ۴۹۷ و ۴۹۸ نجی ماده لره باق ؟]

(۱) آلاچقلی نك حقلرینه خلف اولق : ماده : ۴۹۶

ماده : ۴۹۶

کفیل ادا ایتمکی شی' نسبتنه آلاچقلی نك مقدرمه ادا خلف اولور . اشیر خلفیت
قاعده سنده اولر فراغت ایتمک هائز دکلر .

شوقدرکه کفیل ایله بورجه لی بختنده کی حقوقی مناسبتلرده متوالر دعوا و دفع مقاری
محفوظدر .

فقره : ۱

(دینی ادا) کیفیت ، بورجک بالکیز (نقد) ایله تأدییه سی تضمین ایتمز . تأدییه یی
واسع برمعنا ایله تلقی وهرتورلو ادا لره تشمیل ایتمک لازم کلیر . (تأدییه لره اشکال وقوعی
حققده بورجلر قانونی احکام عمومیه سنده تفصیلات مخصوصه موجوددر .]

تأدییه تحقق ایدر ایتمز ، کفیل ایچونده درحال مدیونه رجوع ایتمک صلاحتی
تحقق ایتمش اولور . مع مافیه کفیل اگر داین ایله صلح اولمش ویا خود داینک کفیله
قارشی یرائر اکرام واحسانی اولق اوزره دینک برمقداری کندیسنه هبه ویا دینک بر
مقدارندن ابرا ایدلمش اولوبده کفیل دینک مجموعی اوده مکسزین مدیونک برائتی
استیصال ایتمش بولونورسه کفیل اووقت آنجق مؤدا ایله اصلیه رجوع ایدر . مکرکه
یابر عقد تملیک ویا شکل رسمی ومعتبرده برعقد هبه طریقله داین ، مدیون اصلییه
قارشی حائز اولدینی بالجمله حقوقدن کفیل لهنه اولارق انتزاع ایتمش اوله ، بوتقدیرده
کفیل مؤدا ایله دکل مکفولیه ایله اصلیه رجوع ایلر . اگر کفیل قسماً تأدییه دین
ایتمش ایسه تأدییه ایدلدیکی مقدار ایله متناسب اوله رق داینک حقوقنی استخلاف ایدر .
داینک علاقیه سی تماماً قطع ایدیه مدیکی تقدیرده منقول ویا غیرمنقول رهتلرک وسائر
تأمیناتک کفیله دور وتسلیمی بالطبع کندیسندن طلب اولوناماز .

اگر تأدییه یی کفیلک ماصه سی یا پیمش ایسه ماصه مدیون اصلییه ویا کفیل مقلسه

برابر کفالتی در عهده ایدنلره قارشی آنجق کفیل مفلس نامنه تأدیه ایدیلن حصه ایله متناسب اوله رق داینک حقوقه خلف اولور .

کفیلک داینک حقوقه خلف اولمسی تأمین ایچون آیری بر عقد صریح ایله تملیکده بولونق لازم دکلدر ، هیچ بر شکله و صریح بر بیانه مقتدر اولمسیزین تأدیه ایله برابر کفیل بو حقوقه خلف اولور . یالکیز کفیله دور ایدیله جک قیمتلی اوراق و سائر ایچون مقاله ده خصوصی بر انتقال مشروحاتنه لزوم واردر و دور و نقلک تحقیق ایچون ده بونلرک کفیله تسلیم ایدلسی لازمدر .

داینک بر (شی) اوزرنده کی (حبس حق) دخی خلفیت طریقیله کفیله انتقال ایده جک حقلردنر .

کفیل، داین طرفدن مدیون علیه توسل اولونان تعقیباتی دخی - براغیلدینی بردن باشلاماق اوزره - استخلاف ایدر . داینک باشلادینی معاملات تعقیبیه کفیل طرفدن تجدیدینه لزوم یوقدر .

کفیل، مدیون مفلسک ماصه سه قارشی داینک حازر اولدینی بالمله حقوق و امتیازاته دخی خلف اولور .

فقره : ۲

اسو مجره شارح لرینک افاده سه نظر آبر طاقم باقه جیلر کندیلرینه داین صفیله طانیامش اولان حقلرک بالاخره کفیللره انتقال ایتسه مانع اولق ایسترلر . ایشه بوفقره قانونیه نک غایبی بویه لرینی ابتدای عقدده کفالتنامه لره بویه بر ماده درج ایتمکدن منع ایلمکدر . کذلک مشترکاً کفیل اولانلرک ده یکدیگره قارشی و بوجه بشین حق رجوعدن فراغت ایتلری قانونی بر قیمتی حازر اولماز .

فقره ده موضوع بحث اولان خلفیت ، داینک مدیون اوزرنده کی بالمله حقلرینه عام و شامل بر خلفیتدر . کفیل کفالتی ایجاب ایدرکن هنوز استعمالی کندیسنه توجه ایتمه مش اولان بو حقلری استعمال ایتمکدن بوجه بشین استکاف و فراغت ایده مز . بویه بر شرط باطلدر . فقط حق بر کره توجه ایتدکدن و کفیل اونی اکتساب ایلدکدن صوگرا آنک بالاخره استعمالدن فراغت ایتک بالطبع معتبر اولور . چونکه بو اونک حق در و دیلره کندی ضررینه اوله رق تصرف ایدر .

فقره : ۳

بوفقره ، کفیل ایله مدیون آراسنده کی مناسبات حقوقیه به متعلق دعوالره دفع حقلرینک

محفوظیتنه متعلق در . و برتنجی فقره نك متممی در . دیمك كه حق خلفیت ، كفیلك حق شخصی ایجابی اوله رق حائز اولدینی حق دعوائی و بالمقابل مدیونك دفع دعوا حقنی اخلاص ایتمز .

تعبیر دیگرله کفیل ایله مدیون اصلی آراستهده کی مناسبات حقوقیه ، حق رجوعك دائره شمول و وسعتنی تعدیل و تغییر ایده چك بعض نتیجه لر ویریه یلیر . مثلاً امر ایله کفیل مکفول به دن ماعدا یایدینی بالجمله مصارفك اوده نمسنی ویا کندیسنه باشقهجه مناسب بر اجرت ویرلسنی ایستیه یلیر . ایسته بو حقلره و اعتراضلره متعلق مناسبات حقوقیه نك ایجاباتی محفوظ قالیر .

(۲) کفیلک دفعلری :

طاهره : ۴۹۷

کفیل اصل بورجلی به عامر بونوره دفعلری آلاچقلی به قارشى درمیانہ ایتك حقنی حائز بونونك مكلفدر . فقط کفیلك نصر بونك ماهیتنه نظراً خارج قائلسی لازم کان دفعلر مستثنا در . (فقره : ۱)

کفیل کندی قصوری اولقسنربه بود دفعلره واقف اولدیغنی اثبات ایتدیکی صورته کنربسنی ، بورجی ادا نه وارسته ایدمك بود دفعلری درمیانہ ایتدیمسنده ناشی (آلاچقلی به) رجوع ایتك مقننه محروم اولور . (فقره : ۲) [۱]

کفیل ، بذاته دیندن منبعث اولان [مثلاً تأدیه ویا تقاص طریقله اصل بورجك ساقط ویا حیلہ و جبر و اکراه و یا خود بورجك غیر مشروع و یا غیر اخلاقی بولونمسی سببله باطل بولوندیغنه متدائر] مدافعائی دایمه قارشى درمیان ایتك حقنی حائزدر . بو اسباب ایستر کندی جهتندن و دیلر سه مدیون اصلی جابندن نشأت ایتش بولونسون مساویدر . فرقی شودر که کفیل یا لکنز کندی شخصی جهتندن حق قازاندینی مدافعاندن هیچ برمسئولیته معروض اولمقسنزین صرف نظر ایده یلیدیکی حالده مدیونه عائد و دینه متعلق اولوبده صرف اونك شخصنه تعلق بولونمایان بالجمله مدافعائی عندالایجاب درمیان ایتك مجبوری ایله مکلفدر .

[۱] فرانسیزجه اصلنه نظراً (آلاچقلی به) کلمه سی فضله در .

(بعضاً داینر طرفدن یا لکز مدیونک شخصی کوزه تیله رک و دین ایله بذانه رابطه وعلاقه سی اولمایارق بخش و ترک اولونان برطاقم منابع و مساعدات موضوع بحث اولایلیر، کفیل بونلردن بخله مدافعه ده بولونمق مجبوریتنده دکادر .)

شوالده کفیل، مدیون اصلی طرفدن درمیان اولونه بیله جک مدافعات حقنده وقت وزمانیله معلومات ایتیمک مجبوریتنده در . اگر بوخصوصده اهاملده بولونورسه نتیجه سنه کندیسسی متحمل اولور . ایسته ایکنجی فقره بونی تیت ایدیور . او، اعتراضاتک کندیسسی تأدییه دن قورتاراجنی مقدار ایله متناسب اوله رق مدیون اصلی به رجوع ایتیمک حقندن محروم اولور . چونکه ادای دین ایسترسه قسماً دیلرسه تماماً واقع اولسون کفیل ، قیاحتلی در . اعتراضاتده اهامل ایتدیکندن دولای زیاده ویرمش اولدینی تبین ایدن مقدار ایله متناسباً اصلیه قارشی حق رجوعی ساقط اولور . مثلاً کفیل، بورجده (مرور زمان) بولوندیغنی بیلیر ویا بیلیمسی لازم کلیر ایکن بوندن استفاده ایتیمه رک بورجی اوده مش اولورسه قیاحتلی در . بعدالتادییه مدیونه رجوع ایده من . اگر قیاحتی بوقسه ، اگر مرور زمان موجود اولدیغنی حقیقت بیلیمز و بیله من ایدی ایسه بالطبع حق رجوع ساقط اولماز .

بوماده نك ایکنجی فقره سنده کی (اثبات) مکلفیتی باقیلسه مدیونه متوجه اولمق لازم کلیردی . چونکه بوراده کفیل منفی برحالی اثبات ایتیمکه مجبور طوتولمش اولور . فقط قانونک امری صریحدر . مدیون اصلیدن اول تعقیب اولونان کفیل، یا خود اوندن اول بورجی اوده مکی اختیار ایدن کفیل، ابتدائی تدبیرله توسل مجبوریتنده در . مثلاً هان بورجلی به مراجعت ایدره رک دینی مکفول لهه تأدییه مجبوریتنده بولوندیغنی ، بورجک س قوطنه متعلق اوله رق نه کی اسباب مدافعه سی وار ایسه شوقدر کون ایچنده کندیسسنه اخبار و اشعار ایتیمسی ، عکسی تقدیرده کندیسسنجه مجهول اولان اسباب مدافعه یی مکفول لهه قارشی درمیان ایده مه مکدن مسئول اولامایه جغنی بیلدیرر بومهل کچد کد نصو کره کفیل بورجی اوده رسه حق رجوعی غائب ایتیمکدن قورقماز چونکه معذور اولور .

(۳) کفیلک تأدییه یی اخبار بورجی :

ماده : ۴۹۸

کفیل تأدییه یی اصل بورجه یی اخبار ایتیمسنده دولای اصل بورجه یی ایکنجی دفعه اولورسه بورجه یی ادا ادرسه کذلک کفیل رجوع حقنی غائب ایدر .
آلاجه یی علیه حقنر مال ایتیمسنده دولای دعوا حقنی محفوظدر .

کفیل طرفندن بعدالتأدیه مدیونه یا بیله حق تبلیغ و اخبارک معین و خصوصی برشکلی یوقدر . بواخبارک اختلاف و منازعه حالده قابل اثبات اولاجق برشکلده واقع اولسی کافی در . بوراده کافت اثبات ، بالطبع کفیله متوجهدر . برده مدیون اصلی نک کیفیت تأدیه به باشقه بر صورتله مطلع اولماسی ده کفیلک حق رجوعی تأمین ایچون کافی در . مدیون اصلی ، مطلقا بکا کفیل خبر و برمه لی ایدی دییه من .

ایکینجی فقره محتاج ایضاح اولمایوب ، برحقک هیچ بر صورتله ایکی دفعه استیفا ایدیلایمیه چکی قاعده سنک محفوظیتنی تأمین ایچون تدوین اولونمشدر .

کفیلک حقوقی ، اصل بورجلی ایله اولان مناسباتی نقطه سندن خلاصه ایدرسنک شونتیه به واصل اولورز : کفیل ، قاعده مدیون اصلی به رجوع ایدر . اگر کفیل امر ایله کفیل اولمش ایسه - که اکثرا و حال طبیعی بودر . - بوعقدده عادتاً بر عقد وکالت محسوسدر . کفیل امر ایله کفیل اولمش ایسه - که بو حال نادر در - بوراده ده عیرک ایشنده صلاحیت مخصوصه سی اولمق سزین تصرف دعواسی وارد و حق رجوعی بوتصرفه مخصوص احکام و قواعد دائره سده حل ایتک ایجاب ایدر .

برده واقعا کفیل کار ایده جک دکلدر فقط کندی مالندن برشی فائز ایتسی ده موافق اولماز بناء علیه رجوع حق تأید ایدنجه : (۱) اوده دیکی بورجی وفائض و مصرفی مدیوندن استیفا ایدر ؛ بوندن باشقه کندی پارسنک فائضی ده مدیونندن ایستر .

کفیلک ، داینک خلفی طریقله حق رجوعنه کلنجه : بوحق بعضاً کفیل ایچون دها فائزلی اولور چونکه کندیسنه داینک مدیونه قارشى استعمال ایده بیله چکی بالجه تأمیناتی شامل بر خلفیت ثابت اولمشدر .

— مع مافیه شاید اوده دیکی بورج فائضی بر بورج دکل ایسه ، کندیسی و بر دیکی باره ایچون فائض طلب ایده بیله جکندن بویله بر تقدیرده مدیوننه خلفیت طریقله دکل حائز اولدینی حق رجوعی رأساً استعمال ایتک دها فائزلی اولور . نته کیم اصل داینک دعواسی مرور زمان حدینه رسیده اولمش ایسه ، تأدیه قسماً واقع اولمش ایسه کفیل ایچون مدیونه قارشى کندی نامه دعوا و مراجعتده بولونمق دها مفید اولور .

اصل بورجلیلر متعدد و فقط هر بری عادیاً مدیون ایسه کفیل آنلره دیندن حصه لری نسبتده رجوع ایدر ، اگر مدیونلر فضله اوله رق یکدیگرک ذمتنه ده کفیل ایسه لر کفیل هر برینه مجموع دین ایله رجوع ایدر .

کفیل حق رجوعدن محرومدر: (۱) اگر تأدیہ دن سوکرا مدیونہ خبر ویرمکی اہمال ایتش اولوبده مدیون ایکنجی دفعہ اولهرق تأدیہ ایتش ایسه ، بوحالده کفیل ویردیکنی یالکز دایتدن ایستیه بیلیر .

(۲) کفیل ، هیچ برتعقیب ودعوا وقوعبولقمسزین ویامدافه اتده بولنقمسزین تأدیہ دین ایتش ایسه . بورجک ساقط اولدیغنه حکم اولونایله جک ماهیتده مدیونک وسائط مدافعه سی واریکن آنلردن استفادہ ایتمه مک وبوصورتله اونک متضرر اولماسنه سبب اولمق کفیلک حق رجوعدن استفادہ نه مانع اولور . مع هذا اونک داینه قارشى حق مراجعتی یته محفوظدر . چونکه داین ، حقسزیره اکتساب اموال ایتش موقعنده در .

تأیماً کفیلک آلاجلیلره قارشى حقلى :

(۱) اسباب نبوتیه مک تسلیمی : ماده : ۴۹۹

آلامقلى مكفول بهی تأدیہ ایدمه کفیلک بورجی به رجوع مقفی استعماله والنده بولنامه رهنری فقره نموده مدار اولایله مک سدرلى اولا نسیمه مجبوردر .

بورج برغیرمنقول رهن ایله تأمین اولونمسه ایسه آلامقلى رهنه مکفیلک کفیله دورى ایلوره ایفاسی لازم کان مراسمی ایلره مکفولدر .

کفیلک داین علیه درمیان ایدمه بیله جکی حقلى و داینک کفیله قارشى مکلف اولدیغی وجیه لرک نلردن عبارت اولدیغی ده بزه بوومابعدی ماده لر کوستریور .

بوماده موجبجه داین کفیله قارشى بعض وثائقی اعطا ایله مکلف در و کفیل آنجق لازم کلن وثائق کندیسنه تسلیم ایدلمک مقابلنده درکه تأدیہ دین ایله مکلف طوتیلایله جکدر . بونلرک بلاعذر تسلیمندن امتناع داغی قباحتی موقعنه قور . کذلک رهنی کفیله ویرمه یوبده مدیونہ تسلیم ایتک براز آشغیده مذاکره ایدمه جکمز (۵۰۱) نجی ماده نکی ایکنجی فقره سنک تطبیقی مستلزم اولور .

داین ، کفیله ، اونک مدیون اصلی به مراجعتی حالنده حق رجوعی تأیید ایدمه جک هیچ بر وثیقه ویرمه مزسه ، تعیر دیکرله داین کفیله مدیون اصلی به قارشى استعمال ایدلمک اوزره هیچ بر (حق) ترک ایدمه یور ایسه اوندن بر شیشی ایسته مک حقته ده مالک اولاماز . (۵۰۰ و ۵۰۲ و ۸۷ و ۸۹ نجی ماده لره باق !)

اگر کفیل بورجک یالکز بر قسمی دعهده ایتش و یاخود کفیل بورجی تماماً

تعهد ایتدیک حلاله قسماً تأدیه ایلش ایسه داین تحت کفالت کیرمه یین ویا کفیل طرفدن تأدیه ایدیه مه یین دیگر متباقی حقلرینک تأمین خصوصاً کفیل قارش حائر جیحان اولور. مثلاً بن اون بیک لیراق و غیر قابل تقسیم برابوته ک ایله تأمین ایدلمش قیرمه دینک یا لکیزیش بیک لیراسنه کفیل اولورم و تسویه ایدرم مکفول عنه دخی افلاس ایتش بولونور قیرمه دی بالطبع قاپانیر و بورج دخی اون بیک لیرا اوله رق تحق ایدر. ایشته بو زمان ، تأمیناتک تقدم تحویلی ایله حاصل اولان پاره دن اول داینک اسمی ، بندن اول ، اصحاب مطلوب دفتربنه قید اولونور ، بن کری قالم . دیمک که کفالتک یا لکیز قسماً ایجاب و انشائی حالده داین آله کی تأمیناتی همان و تماماً کفیل دور و نقل ایتک مجبوریتند دکل در .

(۲) عقد دائره سنده معامله یه متدائر حقلر : ماده : ۵۰۰

آلاجه قی ، جرئت کفالتدیه دولایی تحق ایدره بورجهک تأمین ایدره ، کفالتک عقری انشائیه تأسیس یا خود صوکراده اتصال اولونانه تأمیناتی کفیلک ضربه اولور ، تقبیل ایدر ویا آله بولونانه دولایی ایدره بیقراره کفیل قارش مسئول اولور. (فقره : ۱) رسمی ، امور لیرا به مستخدمه کفالت وقوعده آلاجه قی بورجهک ایدره مقننه ایفایه مکلف اولدیغی نظاری ایدره اهمال ایلرکی روبرو اهمالده نوله ایتدیک یا خود اهمال وقوع بولماسه اولره ایدر بولوننده زیان ایتدیه کی تحمل بولوندیغی تقریرده دخی مسئول در . (فقره : ۲)

مثلاً بن ابوته کله ویا بر رهن عادی ویا حق حبس ایله تأمین ایدلمش اولان بر بورجه کفیل اولورم . داین کندی اثر فعلی اوله رق - فراغت ویا اهمال و تسبب کی - بوتأمینادن آلاجهک تحصیلنه مدار اوله حق برویا بر قاجی اضاعه ایدره بن کفالتدن تماماً ویا قسماً بری اولورم چونکه داین ، بن حق خلفیتی خیالی بر وضعیه قویمش اولور . تأمینادن اک جانی اولانلری بویله هدر اولورسه بن حقوقاً داین استخلاف ایتک صلاحیت و منفعت کاغد اوزرنده قالمش اولور . فقط کفیلک بومدفاعاتی اونی هر حالده و عموم دینه شامل اوله حق صورتده برأت کامله یه نائل ایتز او آنجا داینک بواهمال و غفلتک کندیسنه سبب اوله جنی ضرر و زیان نسبتند کفالتدن تخلص ایدر .

فرانسه حقوقده اولدجه صورت عمومیه قبول ایدلمشدر که داین ، حتی باطل اولق تهله کسنه معروض اولقسزین کفالتدن صوکراد مدیوندن ایدندیک تأمیناتی ، خود

بحود مدیونہ ترک ایدہ بیلیر . فقط اسے و بچرہ قانونی واوندن مقبلس اولہرق یکی قانون مدنیہ تأمیناتک عقد کفالت صبرہ سندہ ویا دھا صوکر االدہ ایدلمش اولمسندہ حکماً بر فرق کوزہ تمہ مشدر . حق تأمینات ولو کہ بر شخص ثالث طرفندن ویریش اولسونده عقد کفالت صبرہ سندہ موجود بولونسون ، دیرسہ عقد کفالتدن صوکر امدیون اصلی جانبندن ویریش اولسون . داین بونلری تنقیص ایدہ میہ جک ویا آلدن جیقاوامایا جقدر . [عقد کفالتدن صوکر ا بر شخص ثالث طرفندن داینہ ویریلہ بیلہ جک تأمینات ، کفیلک دکل منحصرأ داینک منفعتی نامنہ ویریش اولاجی ایچون بونلرک الدن جیقاوارلمسندن دولایی کفیلک بر دیہہ جکی اولہ مامق لازم کلیر]

بوقرہ نک حکمی ہم مقاولہ ایلہ و صورت مخصوصہ دہ تأسس ایدن تأمیناتہ ہمدہ اجرای جبری نتیجہ سی اولہرق وجود بولان مثلاً جز کی توثیقانہ شامل در . کذلک شخصی تأمینات دخی عینی تأمینات کی فقرہ نک حکمنده داخل در . اگر بر داین ، دیگر لرینک موافقی اولمفسزن کفیللردن بری ابرا ایدرسہ تأمیناتی تنقیص ایتش اولور .

اگر تأمیناتک تنقیصی کفیلک موافقی ایلہ یا بیلمش ویا داینک اثر فعلی اولمایہرق تحدت ایتش ایسہ داین بوندن دولایی مسئول اولماز .

(فقرہ : ۲)

مراحندہ کورہ ، قانون دن ویا نظامنامہ لردن ویا خود طبیعت اشیادن استدلال ایدیلہ جک وظیفہ مراقبہ و نظارتک درجہ سنی تعیین الک مهم بر مسألہ در . مدیونہ نظارت واونی مراقبہ نک درجہ کفایہ دہ وقوع بولوب بولمادیغنی ، کفیلک مطالب اولدینی ضرر و زیانک کاملاً و یا قسماً مراقبہ و تفتیشدہ کی نقصان و اہمالدن تولدایلیوب ایلہ دیکی عملی صورتدہ وحدندہ کورہ تدقیق اولونمق لارم کلیر . رسمی مأمورلردن و مستخدمیندن کفیل المقدن غرض ، آمرلرک و باطرونلرک اونلر اوزرندہ کی مراقبہ سندن قاچا بیلہ جک ضرری تلافی ایتکدر . بعض احوالہ بونلر بو مراقبہ یی شاشیرتہ بیلیرلر و آلدانہ بیلیرلر . بناء علیہ بومأمورلر کفیللرینی مسئول ایدہ بیلماک ایچون فوق العادہ صیقی بر مراقبہ مقیاسنی قبول ایتک بو کفالتک فائدہ سنی عظیم بر اقابیلیر . حق بر مأمورہ نظارتلہ مکلف اولان مافوقک صورت عمومیدہ و آنجق (حیالہ) ویا وخیم بر اہمال و تسبب سبیلہ مسئول اولاییلہ جکی

حقننده اجتهاد محاکم تأسیس ایتمشدرد . مافوق اگر مؤسس اولان قونترول قاعده لرینی دائماً کوز اوکنده بولوندرمقده امال ایدر ویا بونلردن صرفنظر ایلرسه وظیفه سنده تقصیر ایتمش اولور .

مأمورین و مستخدمینی نظارت آلتنده بولوندرمق تشکیلات ، دوانجه ویا مستخدمینه نظراً باطرونلرجه تأسیس و لازم کان مفتش و مراقبلر تعیین واقامه اولونور . کفیللرک منفعتی استخفاف ایله اونلری تهلیکجه معروض بولوندرمق لازم اولمقله برابر دولت ، قونترول واسطه لرینی کمالیه تشکیل و مؤسساتنه ادخال ایده مزسه مسئول اولماق ایجاب ایدر . لذلک نظارت و مراقبه مافوقک اثر خطاسی اولمایارق (غیرممکن) اولمش ایسه بالطبع مسئولیت تحقّق ایتمز .

الاجقلى دن ، هیچ بروقت ، کندی مستخدمینک حیات خصوصیه سی قونترول ایتمی طلب ایدیله مز .

(۳) تأدییه یی قبوله ویا کفالتدن تخلیصه متدائر حقلمر : ماده : ۵۰۱ (۵۱۰)

بورج معجلیت ا کتاب ابرمه کفیل هر زمانه آلامقلى بی دینک ایفاسی قبوله ویا کنبرسی کفالتنه تخلیصه اجهار ابرمه بیلیر . آلامقلى ادایی قبول ایتمز یاخود هائر اولمقی تأمینانی اولما اعطا رنقله امتناع ایلرسه کفیل کنبرسلکنمسه قورتابیر .

بورجک وعده سی حلول ایتدکده کفیلک آنجق ۴۹۳ و ۴۹۴ نجی ماده لرله مؤید صلاحیتلری واردر . دیگر طرفدن دایس آنجق ۵۰۲ و ۵۰۰ نجی ماده لرده معین احکام داتره سنده امالندن مسئول اولور .

اگر کفیل کندیسی ۴۹۳ و ۴۹۴ نجی ماده لرله درجه کفایه ده حمایه ایدلمش فرض ایتمیورسه ، یاخود طلبی بوماده لره استناد ایتدیرمکدن صرفنظر ایدیورسه قاعده اوله رق کفالتدن فراغتله مسئولیتدن تخاص ایتمسه امکان یوقدر . مع مافیه براز آشاغیده مذاکره ایده جکمز ۵۰۳ نجی ماده مستثنا اولمق اوزره اشبو ۵۰۱ نجی ماده نک کندیسه تأمین ایتدیکی صلاحیتی استعمال ایده بیلیر .

بوماده نک حکمی وعده سی حلول ایتدیکنندن دولایی معجلیت کسب ایدن بورجلر حقننده تطبیق اولونه جنی کبی مدیونک افلاسی دولاییسیله ضرورتاً کسب معجلیت ایدن بورجلر حقننده ده جاریدر .

دین حلول وعدہ مدیونک بورجی اودہ مدیکہ کفیلہ اخبار ایله مکلف دکل درہ تقیض زمانک حلولی ویا مدیونک افلاسی اوزرینہ والحاصل ہرہانگی بر سبیلہ دینک وعدہ سی کلنجہ کفیل ، ہر زمان حق کفالت حسیلہ واقع اولان تعہداتک مدت دوامی منقذی اولمازدن اول دینہ مراجعت ایدہ رک دینی ادا ایدہ جکی سویلر وقبول ایتمینی دایندن طلب ایدر . شو قدر کہ کفیلک تأدیہ تکلیفی اصولی دائرہ سندہ واقع و بورجک ہیئت مجموعہ سی شامل اولمالی در . بورجک یالکز بر قسمی کفالت آلتہ آلتہ ایسہ بوتقدیردہ کفیل یالکز بوقسمک تأدیہ سی قبول ایتمینی دین دن طلب ایدر بوقسمہ مجموع دین ایله مطالب اولماز . باشقہ بر صورت حاک قبولی کفیلی مستحق اولمادینی بر مسئولیتہ گرفتار ایتک اولور . کفیل بورجک مجموعی تکفل ایتش ایکن تأدیاتی قسماً ایفا ایدر سہ بالطبع دایندن مجموع دینہ عائد اولان تأمیناتک کنایسنہ دور ایدمینی طلب ایدہ من .

دینک امتناعی . کرک صریح و کرک ضمنی اولسون ، یاشقائی ویا تحریری اولور . کفیلک ایکنجی فقرہ موجبنجہ اکتساب ایتدیکی برائت ، میخانیکی ، کنیدیلکندن حاصل بر برائت در . دینک امتناعی اوزرینہ کفیل بحق ابرا ایدلمش اولور و کفیلک ۹۱ نجی مادہ موجبنجہ بورجی رسمی بر موقعه یا تیرمغه مجبورچی یوقدر .

کفیلک دایندن اکتساب ایدہ جکی (خلفیت) حق ایله بومادہ نک علاقہ سی واردر ، دین مالک وخیر اولدینی تأمیناتی کفیلہ دور ایدر سہ اونک اصل بورجلی بہ متوجہ اولان حق رجوعی قولایقلہ استعمال ایتدیرش اولور ، و خلفیت حق آنجو ، بوضورتلہ تحقق ایدر . کفیل بورجی اودہ دکنصکرہ دین کفیل نامہ مدیونی تعقیب ایتسہ ؟ حق خلفیت تأسیسندن ایسہ بوطریق اختیار اولونہ مازمی ؟ بوتعقیباتک بالذات بورجی اودہ دین کفیل طرفندن یایلمیوبدہ دین طرفندن اجرا ایدلمسندن فائدہ و ثمرہ استحصال اولونہ مامسی احتمالی ک قوتلی در . چونکہ دین آلاجفی کفیلدن آلدقن صوکر ا مدیونی تعقیب ایتمکدن کفیل درجہ سندہ علاقہ دار اولمایہ بیلیر .

(۴) بورجلی نک افلاس ماصہ سنہ آلاجقلی نک مراجعتی : مادہ : ۵۰۲ (۵۱۱)

بورجلی افلاس ایدر آلاجقلی آلاجقنی افلاسی ماصہ سنہ قید ایدر مکہ مجبور در . (فقرہ : ۱) آلاجقلی بورجلی نک افلاس مطاع اولور اولماز اودہ کفیلی خبردار ایتمکک مکلف در . (فقرہ : ۲) بوبہ یا عماردینی تقدیردہ بوظیفہ سندہ دولابی کفیلہ ترتیب ایدر ضرر نسبتندہ کفیلہ قارشی هائ اولدینی مقابلی غائب ایدر . (فقرہ : ۳)

مدیون افلاس ایدنجه داین درحال مداخله ایتلی در چونکه او ، آلاجنک و نائق
ثبوتیه سنه مالکدر و آلاجنی اک ائی اثبات ایدم جکده اودر . اکر کندی حاله
برایله حق اولسه داین بلکه آلاجنی ماصیه عرض ایتیه جک ، اقتدار مالیه کوره ندیکی
کفیله مراجعتی ترجیح ایلیم جکدر . دیگر طرفدن کفیل ، مدیونک افلاسندن حتی
خبردار بیله اولاماجق و بویله برفلاکت واقع اولورسه داینک مداخله ایتیم طبیعی
کوره جکدر . قانون بواحتمالاتی دوشوندرک کفیلی حمایه ایتیمکی پرنسپلرینه موافق بولمش ،
بوماده دخی اوپرنسپب ایجابی اوله رق تدوین ایدلمشدر .

بناءً علیه داین برنجی درجه ده مدیون اصلی نك افلاسنه مداخله ایتیمک مجبوریتنده در .
آلاجنی برکره ماصیه عرض ایتدکدن صوکر اا کر بو آلاجنی کفیله نظر آدخی معجلیت
کسب ایتیم ایه داین بخیر اولور ، دیلرسه ماصه ، مفلسک اموالی تقسیم ایدنجهیه قدر
انتظار ایدر . دیلرسه مدیون اوزرنده کی حقوقی و تقسیم نتیجه سنده کندیسنه دوشه جک
حصه بی کفیله ترک ایدم رک دوعربدن دوعرییه کفیلی تعقیب ایدر .

ماده نك ایکنجی فقره سی موجبجه داین ، مدیونک افلاسندن کفیلی خبردار ایتیمکه
مکلفدر . اا کر کفیل کیفیتدن خبردار ایدلمیه جک اولورسه بالاخره . اا کر وقوع افلاسندن
بیم معلومات اولسه ایدی بلکه تصفیه بیم ایچوندها مفید برشکله جریان ایدردی ، کی
برعذر و بهانه یه یول آچیلیمش اولور .

داین طرفندن کفیله ویریه جک معلوماتک شکلی حقدده قانوناً هیچ برصراحت موجود
دکدر . فقط اخبارک وقوعی اثبات کلفق داینه متوجه اولدینی ایچون تهملی برمکتوب
ویا کاتب عدل واسطه سیله تبلیغات اجرایی دها جوق موافق احتیاط اولور .
عقدده اا کر بردن زیاده کفیل واریسه ایستر بیط ایسترسه متسلسل اولسونلر
وجیه اخبارک هربرینه قارشی آری آری ایفاسی لازمدر . شاید بریسی اهل ایدلمش
اولورسه اوچونجی فقره حکمندن اوکفیل استفاده ایدر .

بوماده نك ایکی فقره سیله تثبیت ایدیلان وجیه لک مؤیده سی اوچونجی فقره در .
عجبا داینه متوجه اولان بو وجیه نك رجوعه کفیل ایل کفیله قارشی ده تشمیلی

لازمی در ؟

قانون صورت مطلقه ده (کفیل) دن بحث ایدیور . فقط ظن اولونورکه داین ،
کندیسنه قارشی هیچ بروجیه درعهده ایتیمش اولان رجوعه کفیله هیچ برمجوریتله

باغلی دکلدر . کذا کفیله کفیله قارشیده بویه بروظیفه ایله مکلف طوتیه مامق لازم کلیر چونکه قانون کنديسنه صریحاً بویه برکلفت تحمیل ایتمه مشدر . (معلومدر که اسویجره متنده کفیله کفیل ، (تصدیقچی) کفیل صورتنده تعریف اولونمشدر . اگر بوکاده خبر ویرمک لازم کلسه ایدی قانون یالکز (کفیل) دن بحث ایتمز کفالتک مصدق صفیله کفیلک کفیلنی ده علاوه ایدردی ، [دایمی ، معقول ومنطقی حدود خارجنده تعذیب ایتمکده لزوم ومحل یوقدر .

ثالثاً : تأمینات اعطاسنه دایر کفیلک حق :

بعض حادثات اولور که آنلرک وقوع وظهوری کفیله وعده سی کلدیکی وقت لذات بورجی اوده مک دن باشقه چاره قالمایه جق قورقوسنی ویره بیایر . کفیل دوشونور که اگر بوحادثات دولایسیله بورجی بن اوده یه جک اولورسم بالآخره اصل بورجلی به رجوع ایدرک ویردیکی اوندن استیفا ایده بیلمک لکم عینی حادثات سببیه خیال خام دن عبارت قالا جقدر . ایشته منبعمز اولان اسویجره قانونی دیگر معاصر قانونلردن ده مثال آلاراق کفیلی بوکی حادثات قارشیسنده بوجه بشین بعض تدابیر احتیاطیه اتخاذینه صلاحیتدار قیلمقده در :

ماده : ۵۰۳ (۵۱۲)

آناغیده کی ماللرده کفیل بورجلی ده تأمینات اعطاسنی واکر دیه معجل ایه کنمیشک کفالتیه قورقوسنی طلب ایده بیایر :

۱ - بورجلی کفیل قارشیه قورقوسولانه نهمرمانته وباظافه دهی بر مدت طرفنده کنمیشی قورنارامقده دایر اولانه وعده بخالف حرکت ایتیرکی تقبیرده .

۲ - بورجلی مترو بولونمیشی تقبیرده .

۳ - کفیل کرک دوچار اولمیشی ضایعات وکرک کنری طرفنده ارتطاب اولونانه برقصه سببی ایه کفالتی قبول ایتیرکی زمانده کنده زیاده زیلملرله معروضه اولمیشی تقبیرده .

کفیلک اشبو ماده ده ارائه ایدیلان شواوچ فقره ده کی احوالک وقوعنده مدیون اصلی دن

ایستیه چکی تأمینات مثلاً بر رهن منقول و یا ایپوته ک در یا خود رجوعه کفیل در. [اصل بورج، حد ذاتنده عینی بر تأمینات ایله تأمین ایدلمش بولونیور ایسه بویله بر طلبه محل قالماز.]

نچی ۴۹۳ مادیه یی مذا کره ایدر کن بر زمان ایله محدود اولان کفالتدن نه - ورتنه تخلص ممکن اوله بیله چکی کوردک بوماده نک بر نچی فقره سنک تطبیق ایدیه چکی حادثه : مثلاً کفیلک کفالتله معروض اولدینی تهلیک لری آزالتمق و بورجی تأمین ایتک ایچون مدیون طرفندن تدارکی وعد اولونان عینی تأمیناتک ابراز ایدله مسی و یا کفیل اصلی به قارش ی بر رجوعه کفیل) بولونه چنی تعهد اولونمش ایکن بو کفیلک الله ایدیه مه مسی کی شیلردر. مدیون اصلی در عهده ایتدیکی بوجیه لر خلافتنه حرکت ایدر و کذا معین بر مدت ظرفنده وجیه نک ایفاسیله کفیلک قورتار یله چنی وعد اولونمش ایکن بو وعد انجامز ایدلمز ایسه کفیل کفالتدن تخلص ایچون مدیونی صیقیشدیر نه حق قازانمش اولور .

ایکنجی فقره به نظراً کفیل عینی زمانده هم ۴۹۴ نچی ماده نک تأسیس ایتدیکی مهل ظرفنده دینی طلب و تعقیب ایتسنی دایندن طلب ایدر و همده مدیوندن تأمینات لازمه یی ایستر . حق داین ، مدیون اصلی لهنه اوله رق دینک وعده سی تحدید ایتمش اولسه بیله کفیلک بو ایکنجی فقره حکمنندن استفاده به حق واردر .

اوچونجی فقره حکمی : مدیونک ترک اشغال و صنعت ایتسی ، ایشلرینی حسن اداره ایدر مه مسی ، تأمیناته مربوط اموالی تعمیر و محافظه ایتیه رک بونلرک خرابیسنه کوز یومعه سی و یادیندن تخلصی دوشونمکسزین ممالک اجنبیه به عزیمت تصورنده بولونمسی کی احواله تطبیق اولونور .

کذلک مأمورک وظیفه سی ایضا ایدر کن - و استهعمالده بولونمسی بوفقره نک تطبیقی

ایجاب ایتدیرر .

بوتون بو، و بوکا مماثل احواله کفیل بوفقره حکمنندن استفاده ایدره ک کفالتدن قورتارلمسی مدیوندن ایستیه بیلر . شایان دقتدر که کفیلک بوراده ایستدیکی (تأمینات) و یا (برات) مدیون اصلی به متوجه بر طلب در ا کر مدیون اصلی دن بونی استحصا ل ایدر مزسه یا ۴۹۴ نچی ماده یی توفیقاً طلب و تعقیباتده بولونمسی دایندن طلب ایدر و یا خود بورجی اوده یه رک حائر اولاجنی خلفیت حق ایله ده مجهز اولدینی حاله مدیونی کندیمی تعقیب ایلر . و بوتون بوتشبات ، مدیوندن تأمینات آلق و آنک نتایجندن استفاده ایتک

حقنہ دہ خلل کثیر من . کفیل بومادہ دہ موضوع بحث اولان احوالک تحقیقندہ مدیوندن
تأمینات آلمق ویا برائت استحصال ایلک ایچون محکمہ یه مراجعت ایدر . داینک حقوقی
اخلال ایتیمک شرطیلہ مدیونی تعقیب ایدر، اموالنه حجز قور .. الخ . کفیلک استحصال
برائت طلبی ، مدیون اصلی طرفدن بورجک تأدیہ سبیلہ تحصیل ایدمک شرط دکل در .
مدیون بوکفیلک کفالتندن صرف نظر ایتیمسی داینددن طلب ایدر و بوطلبی قبول ایتدیررسه
کفیلی ابرا ایتش اولور .

